



# HAVYAKA

## SANDESHA

### ಹವ್ಯಕ ಸಂದೇಶ

A Monthly Newsletter of Havyaka Welfare Trust, Estd. 1964

Vol. 32 No. 5

MARCH 2023

Pages 16

Rs. 2/-

### Shri Karki Venkataramana Shastri Suri Award Function held on 19-02-2023



### FORTHCOMING EVENTS : HAVYAKA WOMEN CONVENTION & VADHU-VARANVESHANA SHIBIRA

on 19th March 2023, Sunday | Venue : Mysore Association, Matunga. From : 10:00 am onwards



# Shri Karki Venkataramana Shastri Suri Award Ceremony



PAGE DONATED BY : SHRI SADANANDA HEGDEKATTE MOODABIDIRE & FAMILY IN THE MEMORY OF HIS FATHER LATE V. V. HEGDEKATTE



"Havyaka Sandesha" is a monthly publication by HAVYAKA WELFARE TRUST, Mumbai B-207, Valmiki Apartment, Sundar Nagar, Kalina, Vidyanagari P. O. Mumbai - 400 098 ☎ 2665 2591

**Hon. Editor** : Smt. Amita S. Bhagwat  
**Editorial Committee** : Smt. Shashikala Hegde  
 Smt. Tanuja Hegde  
 Shri Umesh Hegde  
 Shri Ganesh Bhat  
 Smt. Shailaja Hegde  
**Publisher** : Narayan Akadas R.  
 Hon. Gen. Secretary  
**Printed at** : M/s. Navin Printers  
 Mumbai - 400 016.  
 ☎ 2430 8316

**Havyaka Welfare Trust (Estd. 1964)** : is a charitable organisation dedicated to protect, preserve, promote, propagate & perpetuate art, science, Havyaka culture & traditional values among the members. The Trust runs medical centre at Dombivli at concessional rate and is open to all. DONATIONS TO 'HAVYAKA WELFARE TRUST' QUALIFY FOR TAX DEDUCTION UNDER SECTION 80 (G).

**Membership of Havyaka Welfare Trust :**  
 Patron (PT) Rs. 5010/-, Benefactor (BN)Rs.3010/-, Sustaining Life Member (SL) Rs. 2010/-, Life Member (LM) Rs. 510/-, Patron Foreign Member US \$ 150/-  
 Prescribed membership forms duly filled and sent with cash / local cheques for Greater Mumbai and DD for outsiders will be accepted. Cheque & DD shall be drawn in favour of "Havyaka Welfare Trust".

**Havyaka Sandesha Advertisement Tariff :**  
 ¼ Page B/W Rs. 5000/- annum Rs. 500/- one time.  
 ¼ Page Colour Rs. 15,000/- annum Rs. 1500/- one time.  
 ½ Page B/W Rs. 10,000/- annum Rs. 1,000/- one time  
 ½ Page Colour Rs. 30,000/- per annum & 3,000/-one time.  
 Full Page B/W Rs.15,000/- annum Rs. 2,000/- one time  
 Full Page Colour Rs. 45,000/- annum & Rs. 5,000/- one time.  
 Matrimonial Rs. 500/- per Issue  
 Page Sponsorship Rs. 5000/- per annum

**Publication :** Authors are requested to send the materials in English / Kannada written or typed on one side of the page directly to Havyaka office addressed to the Editor "Havyaka Sandesha" or by e-mail. Topics published need not necessarily reflect the views of Havyaka Welfare Trust. Authors are solely responsible for Articles published under their name in the Havyaka Sandesha. Right to edit the material and publish rests with the Editorial Committee.

**Change of Address :** Members are requested to intimate the office in writing or through e-mail with their Membership No.

**Managing Committee for the year 2022-2023**

**President** : Shivkumar P. Bhagwat  
**Vice - President** : Sanjay Bhat  
**Hon. Gen. Secretary** : Narayan Akadas  
**Hon. Jt. Secretary** : Vasant Bhat  
**Hon. Treasurer** : Gautam Upadhyaya

**Elected Members :**

Smt. Tanuja Hegde : G. S. Bhat  
 Smt. Shashikala Hegde : Vishnu Bhagwat  
 Ramana Bhat : Ramesh Vaidya  
 Umesh Hegde : Chidanand Bhagwat  
 Anant Bhat

**Co-opted Members :**

Chandrashekar Joshi, G. V. Hegde

**ಸಂಪಾದಕೀಯ**

**ಆತ್ಮತ್ಯಕ್ತಿ ಜೊತೆಗಿರಲು**

ಬೆಳಗಾದೊಡನೆ ನಾವು ಕೇಳುವ ಸುಪ್ರಭಾತದ ಶ್ಲೋಕಗಳು ಪ್ರತಿದಿನವೂ ಹೊಸದೇನಿಸುತ್ತವೆ. ಶುಚಿಯಾಗಿ ದೇವರೆದುರು ಕೈ ಮುಗಿಯುವಾಗ ಮನದಲ್ಲಿ ಪ್ರಸನ್ನಭಾವ. ಮುಸ್ಸಂಜೆಯಲ್ಲಿ ಮನೆಯ ಜನರಲ್ಲಾ ಸೇರಿ ಭಜನೆ ಹೇಳುವ ಕಾಲದಲ್ಲಿ, ಜನರಿಗೆ ರಾತ್ರಿ ಸುಖನಿದ್ರೆ. ಹೀಗೆ ಕೆಲವೊಂದು ವಿಷಯಗಳು ಜೀವನದಲ್ಲಿ ಏಕತಾನತೆಯನ್ನು ತರುವುದಿಲ್ಲ. ಅವು ಸೂರ್ಯನ ಎಳೆ ಕಿರಣಗಳಲ್ಲಿ ಮಿಂದಂತೆ ಅಹ್ಲಾದಕರ.



ಹವ್ಯಕ ವೆಬ್‌ಸೈಟ್ ಟ್ರಸ್ಟ್, ಮುಂಬಯಿ ವತಿಯಿಂದ ಕರ್ಕ ವೆಂಕಟರಮಣ ಶಾಸ್ತ್ರಿ ಸೂರಿ ಪ್ರಶಸ್ತಿ ಪ್ರದಾನ ಸಮಾರಂಭವನ್ನು ಹಮ್ಮಿಕೊಂಡು 16 ವರ್ಷಗಳು ಕಳೆದರೂ, ಸಮಾರಂಭದಲ್ಲಿ ಶ್ರೀ ಕರ್ಕ ವೆಂಕಟರಮಣ ಶಾಸ್ತ್ರಿಯವರ ಜೀವನಗಾಥೆಯನ್ನು ಕೇಳಿದಾಗ (ನಿಖರವಾಗಿ ಹೇಳಲಾಗದಿದ್ದರೂ ಅವರು 1852-1892ರ ಅವಧಿಯಲ್ಲಿ ಜೀವಿಸಿದ್ದರು ಎಂದು ತಿಳಿದು ಬರುತ್ತದೆ.) ಮೊದಲ ಬಾರಿ ಕೇಳಿದಾಗಿನ ಉತ್ಸಾಹವೇ ಮರುಕಳಿಸುತ್ತದೆ. 2005ರಲ್ಲಿ ಶ್ರೀ ಕರ್ಕ ವೆಂಕಟರಮಣ ಶಾಸ್ತ್ರಿ ಸೂರಿ ದತ್ತಿನಿಧಿಯನ್ನು ಸ್ಥಾಪಿಸಿದ ನಂತರ ಅನೇಕರು ಕೈಗೊಂಡ ಸಂಶೋಧನೆಯ ಮೂಲಕ ಅವರ ಸಾಧನೆಯ ಅರಿವು ನಮ್ಮಲ್ಲಿ ಸ್ಪಷ್ಟವಾಗುತ್ತ ಹೋದಂತೆ, ಒಬ್ಬ ಮನುಷ್ಯ ಅಲ್ಪಾವಧಿಯಲ್ಲಿ ಇಷ್ಟೊಂದು ಸಾಧಿಸಲು ಹೇಗೆ ಸಾಧ್ಯ ಎನ್ನುವ ಬೆರಗು ಇಮ್ಮಡಿಯಾಗುತ್ತದೆ. ಅದರ ಹಿಂದೆ ಯಾವ ಶಕ್ತಿ ಅಡಗಿತ್ತು?

ಅದಮ್ಯ ಜೀವನ ಉತ್ಸಾಹದೊಂದಿಗೆ ನಮ್ಮ ಸುತ್ತಮುತ್ತಲಿನವರ ನೋವು ನಲಿವುಗಳಿಗೆ ತುಡಿಯುವ ಮನಸ್ಸಿದ್ದರೆ ಹೊಸ ವಿಚಾರಗಳಿಗೆ ಮನಸ್ಸು ತಾನಾಗಿಯೇ ತೆರೆದುಕೊಳ್ಳುತ್ತದೆ. ನಾವು ಮಾಡುವ ಕೆಲಸದ ಬಗ್ಗೆ ಉತ್ಕಟವಾದ ಪ್ರೀತಿ ಇದ್ದರೆ ದಣಿವು ಬಳಿ ಬರುವುದಿಲ್ಲ. ನಮ್ಮ ಜೀವನದ ಗುರಿಯತ್ತ ಲಕ್ಷ್ಯ ಕೇಂದ್ರೀಕೃತವಾದಾಗ ಹಸಿವು ಕಾಡುವುದಿಲ್ಲ. ದೇಶಕ್ಕಾಗಿ ಹೋರಾಡುವ ಸೈನಿಕರಿಗೆ ದೈಹಿಕ ಪೀಡೆ ಬಾಧಿಸುವುದಿಲ್ಲ. ದೇಶವಾಸಿಗಳ ಹಿತರಕ್ಷಣೆಗಾಗಿ ಹೋರಾಡುವಾಗ ಅವರಿಗೆ, ದೇಹಕ್ಕಾದ ನೋವು ಮನಸ್ಸನ್ನು ಮುಟ್ಟುವುದೇ ಇಲ್ಲ. ಒಂದು ಮಹಾನ್ ಉದ್ದೇಶದಡೆಗೆ ಜೀವನದ ಪಯಣ ಸಾಗುತ್ತಿದೆ ಎನ್ನುವ ಆತ್ಮತ್ಯಕ್ತಿಯು ಜೊತೆಗಿರುವಾಗ ಸಣ್ಣಪುಟ್ಟ ಅಡಚಣೆಗಳು ಜೀವನದ ಕಂದಕವಾಗಿ ತೋರುವುದೂ ಇಲ್ಲ, ಜೊತೆಗೆ ಅವುಗಳನ್ನು ಹಿಮ್ಮೆಟ್ಟಿ ಮುನ್ನಡೆಯುವ ಶಕ್ತಿಯನ್ನು ಪ್ರಕೃತಿಯೇ ನಮಗೆ ಬಳುವಳಿಯಾಗಿ ನೀಡುತ್ತದೆ.

ಬಹಳಷ್ಟು ವೇಳೆ ನಮ್ಮ ಸಾಮರ್ಥ್ಯದ ಅರಿವು ನಮಗೆ ಇರುವುದೇ ಇಲ್ಲ. 'ಸಮುದ್ರ ಲಂಘನ' ಮಾಡುವವರ್ಯಾರು ಎನ್ನುವ ಚರ್ಚೆ ನಡೆಯುವಾಗ 'ಹನುಮಂತ' ತಲೆತಗ್ಗಿಸಿ ಕುಳಿತಿದ್ದ ಎನ್ನುವ ಸನ್ನಿವೇಶ 'ರಾಮಾಯಣ ದರ್ಶನ'ದಲ್ಲಿ ಕಾಣುತ್ತದೆ. ಹನುಮಂತನಿಗೆ ತನ್ನ ಶಕ್ತಿಯನ್ನು ಮರೆಯುವಂತಹ ಶಾಪವಿತ್ತಂತೆ. ಎಷ್ಟೋ ಬಾರಿ ಅಂತಹ ಶಾಪವನ್ನು ನಮಗೆ ನಾವೇ ಕೊಟ್ಟುಕೊಳ್ಳುತ್ತೇವಲ್ಲ!

ನಾವು ಮಾಡಬಹುದಾದಂತಹ ಕೆಲಸಗಳ ಸಾಧ್ಯತೆಗಳ ಅರಿವು ನಮಗಾಗಬೇಕಾದರೆ ನಾವು ಹೋರಾಟವೆಂಬ ಆಖಾಡದಲ್ಲಿ ಇಳಿಯಬೇಕು. ಪರಿಶ್ರಮ ಪಡಲು ಮನಸ್ಸು ಹಿಂಜರಿದರೆ ನಮ್ಮನ್ನು ನಾವೇ ಹುರಿದುಂಬಿಸಿಕೊಳ್ಳಬೇಕು. ಅದೇ ಸಮಯದಲ್ಲಿ ಜೀವನ ಪ್ರೀತಿ ನಮ್ಮ ಜೊತೆಗಿರಬೇಕು. ನಮ್ಮ ಕೆಲಸದಿಂದ ಸಮಾಜಕ್ಕೆ ಒಳಿತಾದರೆ ಅದೇ ನಮ್ಮ ಗೆಲುವು.

1885ರಲ್ಲಿ ಶಾಸ್ತ್ರಿಯವರು ಪ್ರಾರಂಭಿಸಿದ 'ಹವ್ಯಕ ಸುಬೋಧ' ವಾರ ಪತ್ರಿಕೆಯ ಮೂಲಕ ಅವರು ಜನರನ್ನು ತಲುಪುವುದಷ್ಟೇ ಅಲ್ಲ, ಬ್ರಿಟಿಷರ ದುರ್ವ್ಯವಹಾರವನ್ನೂ ಟೀಕಿಸುತ್ತಿದ್ದರು. ಅದು ಅವರಿಗೆ ತಿಳಿಯಲೆಂದು ತಮ್ಮ ಸಂಪಾದಕೀಯವನ್ನು ಇಂಗ್ಲಿಷಿನಲ್ಲಿ ಬರೆಯುತ್ತಿದ್ದರು. ಹೀಗಾಗಿಯೇ ಅವರ ಪತ್ರಿಕೆಗಳಿಗೆ ಮುಟ್ಟುಗೋಲು ಹಾಕಿ ಬ್ರಿಟಿಷರು ಅವರನ್ನು ಕಾರಾಗೃಹಕ್ಕೆ ನೂಕಿದರು.

ಕಾರಾಗೃಹದಿಂದ ಹೊರಬಂದ ನಂತರದ ಶಾಸ್ತ್ರಿಯವರ ಜೀವನದ ಬಗ್ಗೆ ನಮಗೆ ವಿಶೇಷ ಮಾಹಿತಿ ದೊರೆಯುವುದಿಲ್ಲ. ಅವರ ಕೊನೆಯ ದಿನಗಳು ಕಷ್ಟದಿಂದ ಕೂಡಿದ್ದವಂತೆ. ಆದರೂ ಜನಜಾಗೃತಿ ಮೂಡಿಸುವುದರಲ್ಲಿ ತಾನು ಸಫಲನಾದೆ ಎನ್ನುವ ಆತ್ಮತ್ಯಕ್ತಿ ಅವರಿಗಿದ್ದಿರಬಹುದು.

ಆತ್ಮತ್ಯಕ್ತಿಗೆ ಮಿಗಿಲಾಗಿದ್ದು ಜೀವನದಲ್ಲಿ ಏನಿದೆ?

*ಅಮಿತಾ ಭಾಗವತ್*

e-mail : amitabhagwat@gmail.com

## From The President's Desk



Dear Friends,

Many times, we feel, we are drops in the ocean and puppets in the hands of fate and also we cannot make any difference in this world.

However, the change begins with one person. The thought of one person can influence the millions. A spark can ignite fire. Before taking a stride, one should take first step. The world in which we are living definitely is comfortable because many people have strived to make it a better place.

The name of Shri Karki Venkataraman Shastri Suri is taken with utmost reverence as one of the pioneers in Kannada literature and Journalism. Shri Venkataraman Shastri used his pen to fight against social injustice. He tried to reach common man by translating Sanskrit dramas into Kannada. He started Bharati Chhapakhane at Mumbai in 1885 and published Havyaka Subodha and also many books. It is a matter of pride that he was a Havyaka. From the last 15 years Havyaka Welfare Trust is holding the award function in commemoration of his memory. We were very glad to hold the award function after a gap of 2 years in association with Karnataka Malla, as we could not hold it during covid time.

It was our pleasure to give the award to Shri S. S. Bhat, Lokeshwar, for his dedication to improve the living condition of others in the surrounding area of Kumta, apart from being a dedicated teacher. He is 88 years old but young at heart. He has also bagged many Rajya and Rashtra Prashasti. Shri Nityananda Kotian, President, Goregaon Karnataka Sangha graced as chief guest. On this occasion we also had a Yakshagana Prasanga "Ravana Avasaana" by Yakshakala Sangama consisting of female and child artists. Yakshagana is an art which touches us with its artistic dynamics. The overwhelming response of the audience was satisfying.

Similarly, our picnic to Bhat Farm, Uttan which belongs to our member Shri K. S. Bhat on 22nd January also got a very good response. The catering contract was given to our member Shri Pravin Rao. We all enjoyed delicious havyaka food. Different games for different age groups gave an opportunity for participation by all.

As might have been known by now, a whatsapp group 'Havyaka Sangha Mumbai' is started by us for sharing information to our members. We request all members who are already in the group to inform their relatives and friends about this group and add them also. We are also in the process of updating the records of the members which will help in easier communication.

The Havyaka Women Convention and Vadhu-Varanveshana Shibira is being held on 19th March. The details of the program is already mentioned in the Sandesha. Shri R. G. Bhat, Andheri, a famous Industrialist and also a Philanthropist is invited as the Chief Guest and Dr. Girija Shastri, Writer will be the Special Guest. We request all to participate in the program.

Thanking you,

With Regards,

**S. P. BHAGWAT**  
**President**

# ಕಾಳಿದಾಸನನ್ನು ಕನ್ನಡಕ್ಕಿಳಿಸಿದ ಕನ್ನಡ ಕಣ್ಮಣಿಗಳು

ಶ್ರೀ ಶೈಲಜಾ ಹೆಗಡೆ, ಮುಂಬಯಿ

(ಹಿಂದಿನ ಸಂಚಿಕೆಯಿಂದ ಮುಂದುವರಿದ ಭಾಗ)

ಶತಾವಧಾನಿ ಆರ್. ಗಣೇಶ್ ಅವರು ಕಾಳಿದಾಸನ ಮೇಘದೂತ ಕಾವ್ಯದಿಂದ ಪ್ರೇರಣೆ ಹೊಂದಿ, 'ಧೂಮದೂತ' ಎಂಬ ಅಣಕು ಕಾವ್ಯವನ್ನು ರಚಿಸಿದ್ದಾರೆ. ಈ ಕಾವ್ಯದಲ್ಲಿ ಪರಿಸರ ವಿನಾಶದ ಕುರಿತು ಬದುಕಿನಲ್ಲಿ ಸರಳತೆ, ಸಹಕಾರ, ಪರಾನುಕಂಪ, ಅಪರಿಗ್ರಹ ಮೊದಲಾದ ಮಾನವೀಯ ಪರಿಸರ ನಾಶವಾಗುತ್ತಿರುವುದರ ಬಗೆಗೆ ಚರ್ಚಿಸಲಾಗಿದೆ. ವರಕವಿ ದ.ರಾ.ಬೇಂದ್ರೆ ಯವರ ಅನುವಾದ ಕಾವ್ಯದ ಕ್ರಮವನ್ನೇ ಅನುಸರಿಸಿರುವುದು ಇಲ್ಲಿಯ ವಿಶೇಷತೆಯಾಗಿದೆ.

ಅನಾದಿ ಕಾಮದ ಅಕ್ರಮ :

ಬ್ರಹ್ಮಗರ್ಭದಲಿ ಜನಿಸಿದಿಚ್ಛೆ ಪರಿಪೂರ್ಣತೆಯನು ಬಯಸಿ  
ರಾಜಕಾರಣಿಗಳಲಿ ಮೂಡೆ, ನನಸಾಯಿತು ಕನಸು ತಪಿಸಿ  
ಅದಿಮೂಲ ಚಿನ್ಮಾತ್ರದಿಂದ ವಿಪರೀತವಿಂತು ಸರಿಯೇ ?  
ತಮವತಿಂಬ ಸೊಡರಿಂದ ಧೂಮ ಪರಿಣಮಿಸದೇನು ದೊರೆಯೇ !

ರಾಜಕೀಯದಲ್ಲಿ ಕಾಮ :

ಭಿನ್ನ ಪಕ್ಷಗಳಲೆಲ್ಲ ಕಾಣುವರಭಿನ್ನ ಪಕ್ಷರಾಗಿ  
ಹಾರಿ ನೆಗೆದು ಹೌಹಾರುವಂತೆ ಮತದಾರರನ್ನು ತೂಗಿ  
ಕ್ರಮವ ಮರೆತು ವಿಕ್ರಮದ ಮರೆತು ಲೋಲಾಪ್ತಿಗಾಗಿ ತವರು  
ಸವಿಯನ್ನುಂಡು ಮತ್ತಾರಿಗೋ ಅದರ ಮುಸುರೆಯೊರಸುತಿಹರು

ಭೂಮಿಯ ಕಾಮ :

ಇಂಧನಾಂಗನೆಯನಗ್ನಿಪುರುಷ ಕೂಡುತ್ತಲಿರಲು ನಿತ್ಯ  
ಪುತ್ರಧೂಮ ಜನಿಸುವನು ಬಾನು-ಭುವಿಗೇಲ್ಲ ಬಯಲ ಸತ್ಯ  
ರಾಜಕೀಯ ಜನರಂತರಂಗದಂತತಿ ಕರಾಳಗಾತ್ರ  
ಭಾರತೀಯ ಮತದಾರರಾಶಿಗಳ ಹಾಗೇ ಶೂನ್ಯ ಮಾತ್ರ

“ಈ ಕೃತಿಗೆ ಒಂದು ಸಾರ್ವಜನಿಕ ಆಶಯವಿರುವುದರಿಂದ ಇದು ಕೇವಲ ಮೋಜಿನ ಹಾಸ್ಯವಾಗದಂತೆ ಕವಿ ಎಚ್ಚರವಹಿಸಿರುವುದು ಮೆಚ್ಚಬೇಕಾದ ಅಂಶ. ಈ ವ್ಯಂಗ್ಯವು ಅದ್ಭುತ ಧ್ವನಿ ಪರಂಪರೆಯಿಂದ ಯಾವ ಆಯಾಮ ಪಡೆಯಬಲ್ಲದೆಂಬುದಕ್ಕೆ ಒಂದು ನಿದರ್ಶನ ಸಾಕು. ಧೂಮವು ತಮ್ಮ ಸಂಚಾರದ ಮಾರ್ಗದಲ್ಲಿ ಗುಜರಾತಿಗೆ ಹೋಗದಂತೆ ನಾಯಕನೇ ತಡೆಯುತ್ತಾನೆ. ಈ ಮಾತಿಗೆ ಗುಜರಾತಾದರೂ ಧೂಮಮುಕ್ತವಾಗಿರಬಹುದು ಎಂಬ ಆಶಾಭಾವ ಮೂಡುವುದರೊಳಗೇ,


ತಿರುಗಲೇಕೆ ಗುಜರಾತಿನತ್ತ ಆ ಗಾಂಧಿಯೆಂದೋ ಸತ್ತ  
ಸದ್ಯದಲ್ಲಿ ಬ್ರಾಂದೀಯರಾದ ನಾಯಕನದೆಲ್ಲ ಚಿತ್ತ

ಎಂದು ಗಾಂಧಿಯೆಂಬುವನು ಎಂದೋ ಸತ್ತ ಎಂಬ ಮಾತು ನಮ್ಮ ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯೋತ್ತರ ಭಾರತದ ಎಲ್ಲ ಅಪಮೌಲ್ಯೀಕರಣವನ್ನು ಸಮರ್ಥವಾಗಿ ಬಿಂಬಿಸುತ್ತದೆ. ಇಂಥ ಸೊಗಸಾದ ಕಿರುಚಿತ್ರಗಳು ಪುಟಪುಟದಲ್ಲೂ ಹರಡಿಕೊಂಡು ನವೋಲ್ಲಾಸವನ್ನು ಬೀರಬಲ್ಲದಾಗಿದೆ” ಎಂಬ ಹಿರಿಯ ಸಾಹಿತಿ, ಕವಿ ಅ.ರಾ.ಮಿತ್ರ ಅವರ ನುಡಿಗಳು ಸ್ವೀಕಾರಾರ್ಹವಾಗಿವೆ. “ಅಪರಿಪೂರ್ಣವಾದ ಜೀವಕ್ಕೆ ಅನಾದಿಕಾಲದಿಂದಲೂ ಪರಿಪೂರ್ಣತೆಯ ಕಡೆಗಿರುವ ತುಡಿತವೇ ದೂತಕಾವ್ಯ ಪರಂಪರೆಯ ಅಂತರಂಗ ಜೀವಾತು. ವ್ಯಷ್ಟಿಯು ಸಮಷ್ಟಿಯಾಗಲು ಹಂಬಲಿಸಿದಾಗ ಹೊಮ್ಮಿದ ವಿಷಾದ ಗಂಭೀರ

ಗೀತವೇ ದೂತಕಾವ್ಯಗಳ ಆತ್ಮಾನುಭೂತಿ ಯೆನ್ನಬಹುದು. ವೇದಗಳಲ್ಲಿ ಬರುವ ಅಗ್ನಿಯೇ ‘ಹವ್ಯವಾಹನ’ ಎನಿಸಿ ಮೊದಲ ದೂತನಾಗಿದ್ದಾನೆ. ಬಳಿಕ ವಾಲ್ಮೀಕಿ, ವ್ಯಾಸರ ಕಾವ್ಯಗಳಲ್ಲಿ ಬರುವ ಹನೂಮದ್ವೈತ್ಯ ಮತ್ತು ಹಂಸದ್ವೈತ್ಯಗಳು ಪ್ರಸಿದ್ಧ. ಆದರೂ ದೂತಕಾವ್ಯ ಪರಂಪರೆಯ ಗಂಗೋತ್ರಿ ಎನ್ನಬಹುದಾದದ್ದು ಕಾಳಿದಾಸನ ಪ್ರತಿಭಾಫಲವಾದ ಮೇಘದೂತವೇ ! ಇದರ ಅನುಸರಣ, ಅನುಕರಣ, ವಿಡಂಬನೆಗಳು ಸಂಸ್ಕೃತದಲ್ಲಿ ನೂರಾರು ರೂಪದಿಂದ ಬಂದಿವೆ. ಡಾ. ಹಜಾರಿಪ್ರಸಾದ ದ್ವಿವೇದಿಯವರನ್ನುವಂತೆ ಮೇಘದೂತವು ಕಾವ್ಯಕಾಶಿಯ ಒಂದು ಮಹಾಘಂಟೆ. ಬಹಳ ಹಿಂದೆ ನಾನೂ ಮಂದಾಕ್ರಾಂತ ವೃತ್ತದಲ್ಲಿಯೇ ಮೇಘದೂತಾನುವಾದಕ್ಕೆ ತೊಡಗಿದ್ದೆನಾದರೂ ಮೊಳೆಯಾರರ ಅನುವಾದವನ್ನು ಕಂಡ ಬಳಿಕ ಸುಮ್ಮನಾದೆ. ಆದರೆ ಮೇಘದೂತದ ಅಣಕು ಕಬ್ಬವೊಂದನ್ನು ರಚಿಸುವ ಹಂಬಲ ನನ್ನಲ್ಲಿ ತಲೆದೋರಿತು. ಮಂದಾಕ್ರಾಂತದ ವೃತ್ತದಲ್ಲಿಯೇ ಮೊದಲು ಧೂಮದೂತದ ಆರಂಭವಾಯಿತು” ಎಂದು ಶತಾವಧಾನಿ ಆರ್. ಗಣೇಶ್ ಅವರು ತಮ್ಮ ‘ಧೂಮದೂತ’ ಕೃತಿಯಲ್ಲಿ ಅರುಹಿದ್ದಾರೆ. ಆರ್. ಗಣೇಶ್ ಅವರ ಈ ಹಾಸ್ಯ ಕಾವ್ಯದಲ್ಲಿ ಅಧಿಕಾರಭ್ರಷ್ಟನಾದ ರಾಜಕಾರಣಿ ಸಿಗರೇಟ್ ಹೊಗೆಯ ಮೂಲಕ ದಿಲ್ಲಿಗೆ ಸಂದೇಶ ಕಳುಹಿಸುವ ಸಂಗತಿ, ತಮ್ಮ ಅಧಿಕಾರವನ್ನು ದುರುಪಯೋಗಪಡಿಸಿಕೊಳ್ಳುವ ರಾಜಕಾರಣಿಗಳನ್ನು ಸೊಗಸಾಗಿ ಚಿತ್ರಿಸಿದೆ.



(ಮುಂದುವರಿಯುವುದು)



**UGRU INDUSTRIES**

*With Best Compliments from*

**UGRU INDUSTRIES**

**Manufacturers of Speciality food products**

Industrial Estate, Kumta,  
North Kanara District, Karnataka

Plot Q1 & 2, Industrial Estate,  
Hegde Road, Kumta, North Kanara District,  
Karnataka - 581343, India.  
Tel. & Fax : 08386-223-832  
E-mail: ugruind@yahoo.co.in

ADVT.



# The First Step in Planning Our Finances : Income - Savings = Expenses

 Vinod N. Bhat

Vanshika was in the final year of her 4-year B.Tech degree in bio-medical engineering at a reputed college in India.

From an early age, she was quite keen on completing a Ph.D. and doing cutting-edge research in her field. And being one of the top students in her class, she applied to, and got admission in one of the leading universities in the USA for a Masters program. This would be a good step for her to reach her goal. But there was a catch.

You see, Vanshika and her parents had planned well and left no stone unturned to ensure that she could follow her dreams. From the ninth standard itself, she had enrolled in the best tuition classes to prepare for competitive entrance exams which would be held after her twelfth standard. No wonder, she got a good rank and the branch of her choice.

And during the four years of studying engineering, she had planned all her subjects and projects to align with her goals. No wonder again, that she scored well and got an opportunity to study at the university of her choice.

However, competition never ends. And due to the number of students applying from all over the world for admission, the US university would not give her any financial aid, although they indicated that she had high chances of getting a Research or Teaching Assistantship.

The catch was that Vanshika would need to fund her tuition and living expenses herself. And it was not cheap. The total cost for the 2-year program would come close to Rs 1.5 Cr. And even assuming that she could get a Research Assistantship or Teaching Assistantship to cover her living expenses, she would still need to fund around Rs 1 Cr of tuition expenses.

Vanshika was worried about how to fund her tuition. And she even thought that she may have to work for a couple of years to save some money and then apply again.

Her parents could sense her worry.

'Don't worry, beta. Do you think you were the only person planning and preparing for this moment. We have been too,' her mom consoled her.

'What do you mean?' Vanshika asked.

'You'll understand. Tomorrow morning, we'll go to meet someone. We've got a surprise for you,' her dad replied.

'Really?' Vanshika wondered what the surprise was.

The next day, Vanshika's parents took her to meet Siddharth, their Financial Advisor.

'You know Vanshika, you were not the only one planning for this moment. Your parents have been too,' Siddharth told her with smile.

'I don't understand' Vanshika was intrigued.

'Well, since the time you started preparing for your entrance exams from the ninth standard, your parents were quite confident that you would do well. They thought that there was a good chance you may pursue higher studies abroad and they wanted to be prepared for it financially,' Siddharth informed her.

'Yes, beta. And we were fortunate to have come and met Siddharth at that time,' Vanshika's dad added. 'He showed us the data for tuition fees and living expenses at top US universities and how the cost for education is increasing every year. He explained how, at the time you would finish your Engineering degree, the cost for a Masters degree in the US could come in the Rs 1 cr to 1.5 cr range.'

'Siddharth advised us to start saving some money every month and investing it,' her mother continued.

'So, what exactly did you do?' Vanshika was keen to know.

'I only showed your parents the path,' Siddharth replied. 'Eight years ago, we set up a goal of creating a fund of Rs 1 cr for your higher education. And came up with a plan to work towards that goal. Fortunately, we had sufficient time to build a corpus and your parents took my guidance seriously.'

'Really? So, what exactly did you tell them to do?' Vanshika was quite curious now.

'Well, the first thing I told them was to change their mindset,' Siddharth started. 'Typically, we think of our income, expenses, and savings as follows:

**Income - Expenses = Savings**

But that not the right way to think about it.'

'Oh, is it? But that's what I have been taught in all my school and college years!' Vanshika responded.

'That's true. And that sets everyone off on the wrong path and many are never able to recover from. Savings becomes a by-product and we end up feeling helpless thinking we have no control over it.'

'So, what is the right way to think about it?' Vanshika asked.

'Income - Savings = Expenses,' both her parents replied together with a smile. 'That's what Siddharth explained to us.'

'Yes, that is correct. This is important to understand,' Siddharth added. 'From our pay check, we should first keep aside at least 20%, and more if possible, as our savings towards our goals. And then, only spend the remaining amount. So, if my in-hand salary every month is Rs. 100, then I would keep aside Rs. 20 as my savings as soon as I got my pay check and budget only Rs. 80 for all my expenses.'

'What's the advantage of doing that?' Vanshika tried to dig deeper.

'The biggest advantage is psychological. We feel in control rather than feeling helpless. And of course, the monetary benefits are there too. We start building a corpus towards our goal. And we ending up cutting a lot of frivolous expenses which are a distraction from our goal.'

'That's right. We started saving Rs 25,000 per month specifically for your higher education,' Vanshika's mom added with a glow on her face. 'So, that's Rs 3 lakh of saving per year. And we have been doing this for eight years.'

'Wow. I didn't know this. You must have made quite a few sacrifices for this. But the savings still just adds up to just 24 lakh,' Vanshika pointed out. She was quick with numbers.

'That's right. But they didn't stop there,' Siddharth answered. 'That was just the first step.'

'Yes, the next step was to invest it wisely. And that's where Siddharth proved his mettle,' Vanshika's Dad told her.

'So, what exactly did you do? I am very interested to know that now,' Vanshika exclaimed. She was naturally curious.

(To be continued)

[Vinod Bhat is a Senior Vice President, Portfolio Manager and Equity Strategist at Aditya Birla Sun Life AMC Ltd. He has an overall experience of two decades with close to 15 years in the financial markets. Vinod is the author of the book '**The Financial Independence Marathon**' which has been recently published by Penguin India. Readers can refer to the book for many such golden nuggets. The book is available on Amazon.in at :

<https://www.amazon.in/Financial-Independence-Marathon-Unlock-Power/dp/0143459988>]

## STATEMENT PARTICULARS ABOUT "HAVYAKA SANDESHA"

### FORM IV

1. Place of Publication : Mumbai
2. Periodicity : Monthly
3. Date of Publication : 1st of every month
4. Price : Rupee 2/- per issue
5. Printer's Name : **Narayan Akadas R.**  
Whether Citizen of India : Yes  
Address : B-207, Valmiki Apts., Near Pharmacy College, Sundar Nagar, Kalina, Vidyanagari P. O. Mumbai - 400 098. ☎ 2665 2591
6. Publisher's Name : **Narayan Akadas R.**  
Whether Citizen of India : Yes  
Address : B-207, Valmiki Apts., Near Pharmacy College, Sundar Nagar, Kalina, Vidyanagari P. O. Mumbai - 400 098. ☎ 2665 2591
7. Editor's Name : **Smt. Amita S. Bhagwat**  
Whether Citizen of India : Yes  
Address : B-207, Valmiki Apts., Near Pharmacy College, Sundar Nagar, Kalina, Vidyanagari P. O. Mumbai - 400 098. ☎ 2665 2591
8. Name & Address of Owners : "Havyaka Welfare Trust"  
B-207, Valmiki Apts., Near Pharmacy College, Sundar Nagar, Kalina, Vidyanagari P. O. Mumbai - 400 098. ☎ 2665 2591

I, Narayan Akadas R., hereby declare that the particulars given above are true to the best of my knowledge & belief.

Mumbai  
Date : 1-3-2023

Sd/-  
**Narayan Akadas R.**  
Signature of the Publisher





# ಹವ್ಯಕ ~ ಮಾಂಗಲ್ಯ

ಶ್ರೀ ಅಖಿಲ ಹವ್ಯಕ ಮಹಾಸಭಾ (ಲಿ)

#101/ಎ, 8ನೇ ಮುಖ್ಯರಸ್ತೆ, 11ನೇ ಅಡ್ಡರಸ್ತೆ, ಮಲ್ಲೇಶ್ವರಂ, ಬೆಂಗಳೂರು - 560 003 Ph : 080-2334 8193

**Online ಮೂಲಕ ಹವ್ಯಕ ವಧೂ - ವರರ  
ವೈವಾಹಿಕ ಮಾಹಿತಿ ವ್ಯವಸ್ಥೆ**  
<https://mangalya.havyakamahasabha.com/>

- ❖ ಸಮಸ್ತ ಹವ್ಯಕರ ಪ್ರಾತಿನಿಧಿಕ ಸಂಸ್ಥೆಯಾದ ಶ್ರೀ ಅಖಿಲ ಹವ್ಯಕ ಮಹಾಸಭಾ (ಲಿ.) ಇವರಿಂದ ಹವ್ಯಕ ಸಮಾಜ ಬಾಂಧವರ ಅನುಕೂಲಕ್ಕಾಗಿ Online ಮೂಲಕ ಹವ್ಯಕ ವಧೂ - ವರರ ಮಾಹಿತಿ ಪಡೆಯಲು ಸಹಕಾರಿಯಾಗಿರುವ ವ್ಯವಸ್ಥೆ.
- ❖ ಕೇವಲ ಹವ್ಯಕರಿಗೆ ಮಾತ್ರ ನೋಂದಣಿ ಹಾಗೂ ಮಾಹಿತಿ ಪರಿಶೀಲನೆಗೆ ಅವಕಾಶ (Only for Havyaka Community).
- ❖ ನೋಂದಾಯಿತರ ಹೊರತಾಗಿ ಬೇರೆ ಯಾರಿಗೂ ಮಾಹಿತಿ ಪರಿಶೀಲಿಸಲು ಅವಕಾಶವಿಲ್ಲ (Restricted access to registered users only).
- ❖ ಹೊಸ ನೋಂದಣಿ ಕುರಿತು ಕಾಲಕಾಲಕ್ಕೆ ಮಾಹಿತಿ (Update on new registration).
- ❖ ಅಪೇಕ್ಷಿತ ಗೋತ್ರ, ಎತ್ತರ, ವಿದ್ಯಾರ್ಹತೆ, ವಯಸ್ಸಿಗನುಗುಣವಾಗಿ ಹುಡುಕಾಟಕ್ಕೆ ಅವಕಾಶ ಹಾಗೂ ನಿರೀಕ್ಷಿತ ಫಲಿತಾಂಶ (Search filter and expected result).
- ❖ ನೋಂದಾಯಿತರ ಅಗತ್ಯಕ್ಕನುಗುಣವಾಗಿ ವೈಯಕ್ತಿಕ ಗೌಪ್ಯತೆ ಕಾಯ್ದುಕೊಳ್ಳಲು ಅವಕಾಶ (Can maintain privacy).
- ❖ ನಿಗದಿತ ಸಮಯದಲ್ಲಿ ವೈವಾಹಿಕ ಸಮಾವೇಶ.
- ❖ ಶ್ರೀ ಅಖಿಲ ಹವ್ಯಕ ಮಹಾಸಭೆಯ ಸದಸ್ಯತ್ವ ಪಡೆಯುವ ಮೂಲಕ ಸಮಾಜದ ಆಗು ಹೋಗುಗಳು ಹಾಗೂ ಚಟುವಟಿಕೆಗಳ ಸವಿಸ್ತಾರ ಮಾಹಿತಿ.
- ❖ ಇನ್ನೂ ಅನೇಕ ವಿಶೇಷತೆಗಳು.

ADVT.

ತಕ್ಷಣದ ನೋಂದಣಿ ಹಾಗೂ ಹೆಚ್ಚಿನ ಮಾಹಿತಿಗಾಗಿ ಶ್ರೀ ಅಖಿಲ ಹವ್ಯಕ ಮಹಾಸಭಾ ಕಾರ್ಯಾಲಯವನ್ನು ಸಂಪರ್ಕಿಸಿ :  
91484 59191 (Call) / 97311 55990 (WhatsApp)



# ಕರ್ಕಿ ವೆಂಕಟರಮಣ ಶಾಸ್ತ್ರಿ ಸೂರಿ ಪ್ರಶಸ್ತಿ ಪ್ರದಾನ

ಸೇವಾ ಭಾವನೆ ಬೀಜ ನಿರಂತರ ಮೊಳಕೆಯೊಡೆಯಲಿ : ಎಸ್.ಎಸ್. ಭಟ್, ಲೋಕೇಶ್ವರ

‘ಕರ್ಕಿ ವೆಂಕಟರಮಣ ಶಾಸ್ತ್ರಿ ಸೂರಿ ಅವರ ಹೆಸರಿನ ಪ್ರಶಸ್ತಿಯನ್ನು ನನಗೆ ಪ್ರದಾನ ಮಾಡಿರುವುದಕ್ಕೆ ಕೃತಜ್ಞನಾಗಿದ್ದೇನೆ. ಕರ್ಕಿ ವೆಂಕಟರಮಣ ಶಾಸ್ತ್ರಿಯವರ ಅಮೋಘ ಸಾಧನೆ ಮಾದರಿಯಾದುದು, ಅನುಕರಣೀಯ ವಾದುದು. ಇಂದು ನನಗೆ ಅವರ ಆಶೀರ್ವಾದ ದೊರೆತಿದೆ. ರಾಷ್ಟ್ರ ಪ್ರಶಸ್ತಿ, ರಾಜ್ಯ ಪ್ರಶಸ್ತಿ ಸಿಕ್ಕಾಗಲೂ ನನಗೆ ಇಷ್ಟು ಆನಂದವಾಗಿರಲಿಲ್ಲ. ವೆಂಕಟರಮಣ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು ಜನಿಸಿದ ಕರ್ಕಿ ಊರಿನ ಗುಣವೇ ವಿಶೇಷವಾದದ್ದು. ಸೂರಿ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳಲ್ಲಿ ಸಮಾಜ ಸೇವೆಯ ಬೀಜ ಇದ್ದುದಕ್ಕೆ ಕಾರಣ ಆ ಮಣ್ಣಿನ ಗುಣ ಎಂದೇ ಹೇಳಬಹುದು. ನನಗೆ ಗುರುವಿನ ಆಶೀರ್ವಾದ ದೊರೆತಿದೆ. 87ರ ಹರೆಯದ ವಯಸ್ಸಿನ ನನಗೆ ಇನ್ನೂ 13 ವರ್ಷಗಳ ಸಾಧನೆ ಮಾಡಲು ಬಾಕಿ ಇರುವುದರಿಂದ ನಿಮ್ಮ ಆಶೀರ್ವಾದ ಕೇಳಲು ನಾನಿಂದು ಬಂದಿದ್ದೇನೆ’ ಎಂದು ಕರ್ಕಿ ವೆಂಕಟರಮಣ ಶಾಸ್ತ್ರಿ ಸೂರಿ ಪ್ರಶಸ್ತಿ ಪುರಸ್ಕೃತ ಶಿಕ್ಷಕ, ಸಮಾಜ ಸೇವಕ ಎಸ್.ಎಸ್. ಭಟ್ ಲೋಕೇಶ್ವರ ತಿಳಿಸಿದರು.

ಸಯನ್ ಬಿಎಸ್‌ಕೆಬಿ ಅಸೋಸಿಯೇಶನ್ ಗೋಕುಲ ಸಭಾಗೃಹದಲ್ಲಿ ಹವ್ಯಕ ವೆಲ್ಫೇರ್ ಟ್ರಸ್ಟ್ ವತಿಯಿಂದ ಫೆ. 19ರಂದು ಬೆಳಿಗ್ಗೆ ನಡೆದ 2021-22ನೇ ಸಾಲಿನ ಕರ್ಕಿ ವೆಂಕಟರಮಣ ಶಾಸ್ತ್ರಿ ಸೂರಿ ಪ್ರಶಸ್ತಿ ಪ್ರದಾನ ಸಮಾರಂಭದಲ್ಲಿ ಅವರು ಪ್ರಶಸ್ತಿ ಸ್ವೀಕರಿಸಿ ಮಾತನಾಡಿ, ಮುಂದಿನ ವರ್ಷ ಇದೇ ಪ್ರಶಸ್ತಿ ಪ್ರದಾನ ಸಮಾರಂಭದಲ್ಲಿ ನಾನು ನೂತನ ಕಾರ್ಯಕ್ರಮ ಹೊತ್ತು ಸಾಧನೆ ಮಾಡಿ ಮುಂಬಯಿಗರ ಮುಂದಿಡುವೆ. ಹವ್ಯಕರ ಮಕ್ಕಳು ಸಿಂಹದ ಮರಿಗಳು. ಅವರಿಗೆ ಅದನ್ನು ಪರಿಚಯಿಸಿಕೊಡುವುದು ಹಿರಿಯರ ಕರ್ತವ್ಯ. ನಮ್ಮ ಸುಸಂಸ್ಕೃತ ಅಜ್ಜಿ ಸಮಾಜ ಸೇವೆ ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದು, ಆ ಸೇವಾ ಭಾವನೆಯ ಬೀಜ ನನ್ನಲ್ಲಿ ಬೆಳೆಯಿತು. ಇಂತಹ ಬೀಜಗಳು ನಿರಂತರ ಮೊಳಕೆಯೊಡೆಯುತ್ತಿರಲಿ ಎಂದರು.

ಮುಖ್ಯ ಅತಿಥಿಯಾಗಿದ್ದ ಗೋರೆಗಾಂವ್ ಕರ್ನಾಟಕ ಸಂಘದ ಅಧ್ಯಕ್ಷ ನಿತ್ಯಾನಂದ ಡಿ. ಕೋಟ್ಯಾನ್ ಮಾತನಾಡಿ, ಕರ್ಕಿಯವರು ತಮ್ಮ ಸಾಧನೆಗಳ ಮೂಲಕ ಅಮರರಾಗಿದ್ದಾರೆ. ಹಿರಿಯರ ಸಾಧನೆ, ತ್ಯಾಗ ಯುವ ಪೀಳಿಗೆಗೆ ಮಾದರಿಯಾಗಿದೆ. ಇಂತಹ ಸಂಘ-ಸಂಸ್ಥೆಗಳ ಮೂಲಕ ಅವರ ಸಾಧನೆಯನ್ನು ಯುವ ಪೀಳಿಗೆಗೆ ತಿಳಿಸುತ್ತಿರುವುದು ಅಭಿನಂದನೀಯ. ಹವ್ಯಕರ ಸಂಖ್ಯೆ ಮುಂಬಯಿಯಲ್ಲಿ ಕಡಿಮೆಯಿದ್ದರೂ ಅವರ ಸಮಾಜ ಸೇವೆ, ಸಾಹಿತ್ಯ, ಶೈಕ್ಷಣಿಕ ಸೇವೆ ಅಪಾರವಾಗಿದೆ. ರೈತನ ಬೆವರಿನ ಬೆಲೆ, ಶಿಕ್ಷಕನ ಬೋಧನೆಯ ಹಿಂದಿರುವ ಪರಿಶ್ರಮವನ್ನು ನಾವು ಮರೆಯದೇ ಸಮಾಜ ಸೇವೆಯ ಮೂಲಕ ನಶ್ವರವಾದ ಈ ಬದುಕಿನಲ್ಲಿ ಸಾರ್ಥಕತೆಯನ್ನು ಪಡೆಯೋಣ ಎಂದರು.

ಗೌರವ ಅತಿಥಿಯಾಗಿದ್ದ ಹಿರಿಯ ಪತ್ರಕರ್ತ ಚಂದ್ರಶೇಖರ ಪಾಲೆತ್ತಾಡಿ ಮಾತನಾಡಿ, ಶಿಕ್ಷಕರು ಸುಸಂಸ್ಕೃತ ಸಮಾಜವನ್ನು ಯಾವ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ಕಟ್ಟಬೇಕು ಎಂಬುವುದಕ್ಕೆ ಇಂದಿನ ಪ್ರಶಸ್ತಿ ಪುರಸ್ಕೃತ ಎಸ್.ಎಸ್. ಭಟ್ ನಿದರ್ಶನವಾಗಿದ್ದಾರೆ. ಕರ್ಕಿಯವರ ಹೆಸರನ್ನು ಕರ್ನಾಟಕ ಸರಕಾರ

ಶಾಶ್ವತವಾಗಿ ಇರಿಸುವಂತಹ ಕೆಲಸ ಮಾಡಬೇಕಿತ್ತು. ಅದನ್ನು ಹವ್ಯಕ ವೆಲ್ಫೇರ್ ಟ್ರಸ್ಟ್ ಮಾಡಿರುವುದು ಅಭಿನಂದನೀಯ. ಮುಂಬಯಿಯ ತುಳು-ಕನ್ನಡಿಗರು ಇಲ್ಲಿ ಒಂದೇ ಎಂಬ ಭಾವನೆಯಿಂದ ಕೆಲಸ ಮಾಡುತ್ತಿರುವುದು ಶ್ಲಾಘನೀಯ ಎಂದರು.

ಹವ್ಯಕ ವೆಲ್ಫೇರ್ ಟ್ರಸ್ಟ್‌ನ ಅಧ್ಯಕ್ಷ ಶಿವಕುಮಾರ್ ಭಾಗ್ವತ್ ಅಧ್ಯಕ್ಷತೆಯಲ್ಲಿ ನಡೆದ ಕಾರ್ಯಕ್ರಮದಲ್ಲಿ ಅತಿಥಿಗಳು ಎಸ್.ಎಸ್. ಭಟ್ ಲೋಕೇಶ್ವರ ದಂಪತಿಯನ್ನು ಶಾಲು ಹೊದಿಸಿ, ಫಲಪುಷ್ಪ, ಸ್ಮರಣಿಕೆ, ನಗದನ್ನಿತ್ತು ಕರ್ಕಿ ವೆಂಕಟರಮಣ ಶಾಸ್ತ್ರಿ ಸೂರಿ ಪ್ರಶಸ್ತಿ ಪ್ರದಾನ ಮಾಡಿ ಶುಭ ಹಾರೈಸಿದರು.

“ಹವ್ಯಕ ಸಂಸ್ಕೃತಿಯನ್ನು ರಕ್ಷಿಸಿ, ಪೋಷಿಸುವುದು ನಮ್ಮ ಮುಖ್ಯ ಉದ್ದೇಶ. ಸಮುದಾಯಗಳು ಬಲಗೊಂಡರೆ ಸಮಾಜವೂ ಬಲಗೊಳ್ಳುವುದು. ಸಮಾಜ ಸೇವೆಯೂ ನಮ್ಮ ಉದ್ದೇಶಗಳಲ್ಲಿ ಒಂದು. ಹವ್ಯಕ ಸಂದೇಶ ಎಂಬ ಪತ್ರಿಕೆಯ ಮೂಲಕ ನಾವು ಇನ್ನಷ್ಟು ಸಂಘಟಿತರಾಗಲು ಕೆಲಸ ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದೇವೆ. ನಮ್ಮ ಟ್ರಸ್ಟ್‌ನ ಮುಖ್ಯ ಕಾರ್ಯಕ್ರಮ ಕರ್ಕಿ ವೆಂಕಟರಮಣ ಶಾಸ್ತ್ರಿ ಸೂರಿ ಪ್ರಶಸ್ತಿ ಪ್ರದಾನವಾಗಿದೆ. ಈ ವರ್ಷದ ಪ್ರಶಸ್ತಿ ಶಿಕ್ಷಕ, ಸಮಾಜ ಸೇವಕ ಎಸ್.ಎಸ್. ಭಟ್ ಲೋಕೇಶ್ವರ ಅವರಿಗೆ ಲಭಿಸಿರುವುದು ಸಂತೋಷವಾಗಿದೆ. ಸಮಾಜದ ಅಭಿವೃದ್ಧಿಯಲ್ಲಿ ಶಿಕ್ಷಕರ ಪಾತ್ರ ಮಹತ್ತರವಾಗಿದೆ. ಸಂಸ್ಥೆಯ ಇಂತಹ ಕಾರ್ಯಕ್ರಮಗಳಿಗೆ ಎಲ್ಲರ ಸಹಕಾರ ಸದಾ ಇರಲಿ.” ಎಂದು ಅಧ್ಯಕ್ಷರಾದ ಶಿವಕುಮಾರ್ ಭಾಗ್ವತ್ ನುಡಿದರು.

ಗಣ್ಯರು ದೀಪ ಪ್ರಜ್ವಲಿಸಿ ಚಾಲನೆ ನೀಡಿದ ಸಮಾರಂಭದಲ್ಲಿ ಶಾರದಾ ವಿಜಾಪುರ ಪ್ರಾರ್ಥನೆಗೈದರು. ತನುಜಾ ಹೆಗಡೆ ಸ್ವಾಗತಿಸಿದರು. ಚಿದಾನಂದ ಭಾಗ್ವತ್ ಶುಭ ಸಂದೇಶ ವಾಚಿಸಿದರು. ಅಮಿತಾ ಭಾಗ್ವತ್ ಪ್ರಾಸ್ತಾವಿಸಿ ಕರ್ಕಿಯವರ ಜೀವನ ಸಾಧನೆ ವಿವರಿಸಿದರು. ಕಲಾ ಭಾಗ್ವತ್ ಪ್ರಶಸ್ತಿ ಪತ್ರವನ್ನು ವಾಚಿಸಿದರು.

ವಿಷ್ಣು ಭಾಗ್ವತ್ ಅವರು ಎಸ್.ಎಸ್. ಭಟ್ ಅಭಿನಂದನ ಭಾಷಣ ಗೈದರು. ಪೂರ್ಣಿಮಾ ಅಕದಾಸ ಅತಿಥಿಗಳನ್ನು ಪರಿಚಯಿಸಿದರು. ಶಶಿಕಲಾ ಹೆಗಡೆ ಕಾರ್ಯಕ್ರಮ ನಿರ್ವಹಿಸಿದರು. ಶೈಲಜಾ ಹೆಗಡೆ ವಂದಿಸಿದರು. ಉಪಾಧ್ಯಕ್ಷ ಸಂಜಯ್ ಭಟ್, ಗೌರವ ಕಾರ್ಯದರ್ಶಿ ನಾರಾಯಣ ಅಕದಾಸ ಉಪಸ್ಥಿತರಿದ್ದರು. ಸಂಸ್ಥೆಯ ಪದಾಧಿಕಾರಿಗಳು, ಕಾರ್ಯಕಾರಿ ಸಮಿತಿ ಸದಸ್ಯರು ಸಹಕರಿಸಿದರು.

ಮಧ್ಯಾಹ್ನ ಭೋಜನ ವಿರಾಮದ ಬಳಿಕ ಪ್ರದರ್ಶನಗೊಂಡ ‘ರಾವಣಾವಸಾನ’ ಯಕ್ಷಗಾನ ಪ್ರಸಂಗ ಜನರ ಮನಸ್ಸನ್ನು ಸೂರೆ ಗೊಂಡಿತು.

(14ನೇ ಪುಟಕ್ಕೆ...)



**HAVYAKA WELFARE TRUST MUMBAI**

ಹವ್ಯಕ ವೆಲ್ಫೇರ್ ಟ್ರಸ್ಟ್, ಮುಂಬಯಿ

**HAVYAKA WOMEN CONVENTION**

ಹವ್ಯಕ ಮಹಿಳಾ ಸಮಾವೇಶ

**VADHU-VARANVESHANA SHIBIRA**

ವಧು-ವರಾನ್ವೇಷಣಾ ಶಿಬಿರ



**Date : 19.3.2023, Sunday Time : 10.00 a.m. onwards**

**Venue : MYSORE ASSOCIATION, 393, Bhaudaji Road, Matunga, Mumbai - 400 019.**

*Chief Guest / ಮುಖ್ಯ ಅತಿಥಿ :*

**Shri R. G. Bhat, Andheri (Famous Industrialist, Philonthropist)**

ಶ್ರೀ ಆರ್. ಜಿ. ಭಟ್, ಅಂಧೇರಿ (ಖ್ಯಾತ ಉದ್ಯಮಿ, ಲೋಕೋಪಕಾರಿ)

*Special Guest / ವಿಶೇಷ ಅತಿಥಿಗಳು :*

**Dr. Girija Shastri (Writer, Mumbai)**

ಡಾ. ಗಿರಿಜಾ ಶಾಸ್ತ್ರಿ (ಸಾಹಿತಿ, ಮುಂಬೈ)

*Chairperson / ಸಭಾಧ್ಯಕ್ಷರು :*

**Shri Shivkumar Bhagwat (President, Havvaka Welfare Trust)**

ಶ್ರೀ ಶಿವಕುಮಾರ್ ಭಾಗವತ್ (ಅಧ್ಯಕ್ಷರು, ಹವ್ಯಕ ವೆಲ್ಫೇರ್ ಟ್ರಸ್ಟ್)

**-: PROGRAMME DETAILS / ಕಾರ್ಯಕ್ರಮಗಳ ವಿವರ :-**

10.00 a.m. to 10.30 a.m. / ಬೆಳಿಗ್ಗೆ 10.00 ರಿಂದ 10.30

Registration & Breakfast / ನೋಂದಣಿ ಮತ್ತು ಉಪಾಹಾರ

Stage Programme / ಸಭಾ ಕಾರ್ಯಕ್ರಮ

10.30 a.m. to 12.30 p.m. / ಬೆಳಿಗ್ಗೆ 10.30 ರಿಂದ 12.30

Felicitation of the Elderly Women and Special Achiever

ಹಿರಿಯ ಮಹಿಳೆಯರು ಮತ್ತು ವಿಶೇಷ ಸಾಧಕರಿಗೆ ಸನ್ಮಾನ

12.30 p.m. to 1.30 p.m. / ಮಧ್ಯಾಹ್ನ 12.30 ರಿಂದ 1.30

Lunch Break / ಊಟದ ವಿರಾಮ

1.30 p.m. to 2.30 p.m. / ಮಧ್ಯಾಹ್ನ 1.30 ರಿಂದ 2.30

Vadhu-Varanveshana Shibir / ವಧು-ವರಾನ್ವೇಷಣಾ ಶಿಬಿರ

2.30 p.m. to 3.30 p.m. / ಮಧ್ಯಾಹ್ನ 2.30 ರಿಂದ 3.30

Folk Song Competition (Solo - 3 minutes) and Cultural Programme.

ಜಾನಪದ ಗೀತೆಯ ಸ್ಪರ್ಧೆ ಮತ್ತು ಸಾಂಸ್ಕೃತಿಕ ಕಾರ್ಯಕ್ರಮ

3.30 p.m. onwards / ಮಧ್ಯಾಹ್ನ 3.30 ರಿಂದ

*Hearty Welcome to all / ಎಲ್ಲರಿಗೂ ಆದರದ ಸ್ವಾಗತ*

*Those who are interested to participate in cultural programme & competitions  
and for more information please contact :*

**Shanta Bhat - 7208171617 • Tanuja Hegde - 9869431749 •**

**Shashikala Hegde - 9869015917 • Hema Hegde - 7715950112 Sumitra Bhat - 8459744395**



# Anger Management

✍ Dr. Narayan G. Hegde

(Contd... from last issue)

For coping with anger, it is necessary to identify the cause, which could be ignorance, lack of knowledge, misunderstanding or hurt caused to the ego. It may also be caused by the bad behaviour of another person. In both situations, meditation techniques such as sitting quietly for a moment and indulging in deep breathing before reacting can be helpful to calm the mind. The best response to an angry person is not to react immediately. A brief silence is an excellent antidote. Many decades ago, a senior Union Minister of India was known for his ability and integrity. One day, the Minister had personally carried a file to discuss an important proposal with the Prime Minister. During the course of the discussion, there was a minor disagreement between the two. The angry Prime Minister threw the file on the table and it fell on the ground. The Minister sat quietly without showing any reaction. After a brief moment, he got up, picked the file from the floor and politely told the Prime Minister, "I can also do the same" and walked away. Later the Prime Minister called him up and admitted his mistake. This incident helped to develop better understanding and mutual respect and they worked in harmony thereafter.

Some good techniques to keep in mind when the mercury shoots up are :

- count slowly from one to ten
- close the eyes to meditate briefly
- listen to some light instrumental music

This is particularly helpful at home, if we are irritated by the behaviour of the elderly or sick persons. If the anger persists, we can take on some physical activity such as a walk, yoga, exercises or swimming. We need to accept the fact that nurturing anger or hate is not a healthy way of setting a score or teaching a person a lesson, because it will cause more harm to our health and status than anything else. As nurturing bitter anger, attempts must be made to ignore unkind incidents.

## Strategies to Keep Anger Away

We need to make deliberate attempts to control our anger as it creates more enemies and makes our opponents more powerful, while harming our reputation and performance. The following strategies are helpful.

### Avoid triggering a situation :

When a conversation between two people or a discussion in the office reaches a flashpoint, either one or both sides will get angry. The best way to avoid an ugly situation is to take a break and resume when things calm down.

**Sharing with a friend :** When the situation reaches a boiling point, one of them is likely to have an outburst, creating bitter feelings and disturbing the peace. It is better to share the incident with a friend. This can defuse the stress and may also help in getting good guidance.

**Relaxation :** Activities such as deep breathing or non-strenuous yoga and exercises can relax the muscles and help us to calm down.

**Reorient the thoughts (Cognitive restructuring) :** This is the process to think positively and develop a rational approach about the situation. We should start feeling that a moment of irritation is temporary and trivial. When an angry person abuses her/his friend using bad words, the person at the receiving end should not take these abuses seriously and should give her/him a chance to realise her/his mistake. The angry person should remember that they cannot solve the problem or prove their superiority by abusing others. Chanting some selected verses from spiritual books or any prayer like 'Om' or 'My Lord, help me' can help to calm down, relaxing the body and mind quickly.



**Problem solving Techniques :** Generally, some people get angry when they encounter some problems. In such a situation, one has to remember that every problem has a solution and start searching for it by analysing the problem. Once we are prepared to deal with the problem, we start gaining strength and confidence to face the situation with greater ease.

**Better communication :** Angry people have a tendency to hastily arrive at wrong conclusions. Hence, taking time to analyse the situation and discussing with concerned persons can clear misunderstandings. Better communication with patience will not only strengthen the relationship, but also improve the efficiency at workplaces. Developing a habit of listening patiently can help control anger to great extent.

**Change the environment :** People get irritated in certain environments and around certain people. For such people, taking a break from the routine work and changing the environment for a brief period can be helpful.

**Better Timing :** If we are aware that certain delicate topics can cause irritation during the course of discussion with the colleague or spouse, it is better to select a suitable time and location for such a discussion. It may further help to involve an impartial meditation to take the discussion in the right direction.

As anger management is an important component of our personality development, orientation on anger management should start from childhood or at the earliest when we realise that uncontrolled anger has started affecting our personality and friendship with others. We must understand that no one can conquer others by anger. So, it should only be demonstrative to help the angry persons to come out of their ignorance. We should learn the techniques of meditation, Pranayama and Yoga and practice them regularly to keep our temper under control. Our daily schedule should be properly planned to provide adequate time for all the important activities. Good sleep, healthy food, quiet atmosphere, sober friends and selfless service for the good of the society will also help to keep the mind cool and prevent sudden triggering of anger. Managing the anger is essential to lead a successful life.

(Source : Bhavan's Journal)

# ಉಸ್ತಾದ್ ಬಿಸ್ಮಿಲ್ಲಾಖಾನ್ ಸಂಸ್ಕೃತಿ ಸುದ್ದಿಗಳು ಉಸ್ತಾದ್ ಬಿಸ್ಮಿಲ್ಲಾಖಾನ್

ಉಸ್ತಾದ್ ಬಿಸ್ಮಿಲ್ಲಾಖಾನ್ ಯುವ ಪುರಸ್ಕಾರ ಮುಡಿಗೇರಿಸಿದ ಪವಿತ್ರಾ ಭಟ್ ಡೊಂಬಿವಲಿ



ಭಾರತ ಸರ್ಕಾರದ ಸಂಸ್ಕೃತಿ ಸಚಿವಾಲಯ ಸಂಯುಕ್ತ ಆಶ್ರಯದಲ್ಲಿ ಕೇಂದ್ರ ಸಂಗೀತ ನಾಟಕ ಅಕಾಡೆಮಿಯು ಇತ್ತೀಚೆಗೆ ನವದೆಹಲಿಯ ರವೀಂದ್ರ ಭವನದ ಮೇಘದೂತ್ ಥಿಯೇಟರ್ ಕಾಂಪ್ಲೆಕ್ಸ್ ಸಭಾಗೃಹದಲ್ಲಿ ಉಸ್ತಾದ್ ಬಿಸ್ಮಿಲ್ಲಾಖಾನ್ ಯುವ ಪುರಸ್ಕಾರ ಪ್ರದಾನ ಸಮಾರಂಭ ಆಯೋಜಿಸಿತ್ತು.

ಪುರಸ್ಕಾರ ಸಮಾರಂಭದಲ್ಲಿ ರಾಷ್ಟ್ರದ ಯುವ ಕಲಾವಿದರಿಗೆ ಕೊಡ ಮಾಡುವ ಅತ್ಯುನ್ನತ ಕಲಾ ಗೌರವ 'ಉಸ್ತಾದ್ ಬಿಸ್ಮಿಲ್ಲಾ ಖಾನ್ ಯುವ ಪುರಸ್ಕಾರ'ವನ್ನು ಮುಂಬಯಿ ಉಪನಗರ ಡೊಂಬಿವಲಿಯ ಹೆಸರಾಂತ ಕಲಾವಿದ ಪವಿತ್ರಾ ಭಟ್ ಇವರಿಗೆ ಕೇಂದ್ರ ಸಂಸ್ಕೃತಿ ಮತ್ತು ಪ್ರವಾಸೋದ್ಯಮ ಹಾಗೂ ಅಭಿವೃದ್ಧಿ ಸಚಿವ ಜಿ. ಕಿಶನ್ ರೆಡ್ಡಿ ಗಂಗಾಪುರಂ ಪ್ರದಾನಿಸಿ ಅಭಿನಂದಿಸಿದರು.

ಪ್ರಶಸ್ತಿಯು ಪ್ರಶಸ್ತಿ ಫಲಕ, ಪ್ರಶಸ್ತಿ ಪತ್ರ ಮತ್ತು 25,000/- ನಗದು ಮೊತ್ತವನ್ನು ಹೊಂದಿದ್ದು ಕಾರ್ಯಕ್ರಮದಲ್ಲಿ ಎಸ್‌ಎನ್‌ಎ ಅಧ್ಯಕ್ಷೆ ಡಾ| ಸಂಧ್ಯಾ ಪುರೇಚಾ, ಎಸ್‌ಎನ್‌ಎ ಕಾರ್ಯದರ್ಶಿ ಅನೀಶ್ ರಾಜನ್ ಹಾಗೂ ಪದ್ಮಶ್ರೀ ಜೋರವರ್ ಉಪಸ್ಥಿತರಿದ್ದು ಪ್ರಶಸ್ತಿಯನ್ನು ಪ್ರದಾನಿಸಿ ಶುಭ ಹಾರೈಸಿದರು.

ಯುವ ಪುರಸ್ಕಾರವನ್ನು 40 ವರ್ಷಕ್ಕಿಂತ ಕಡಿಮೆ ವಯಸ್ಸಿನ ಕಲಾವಿದರಿಗೆ ನೀಡಲಾಗುತ್ತಿದ್ದು, ಇದು ವಿವಿಧ ರಂಗ ಕಲೆಗಳಲ್ಲಿ ಅತ್ಯುತ್ತಮ ಯುವ ಪ್ರತಿಭೆಗಳನ್ನು ಗುರುತಿಸಿ ಪ್ರೋತ್ಸಾಹಿಸುವ ಉದ್ದೇಶದಿಂದ ಪರಿಚಯಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿದೆ. ಕಲಾವಿದರ ಜೀವನದ ಆದಿಯಲ್ಲಿ ಅವರಿಗೆ ರಾಷ್ಟ್ರೀಯ ಮನ್ನಣೆಯೊಂದಿಗೆ ಗೌರವಿಸಿ ಪ್ರೋತ್ಸಾಹಿಸುವ ಉದ್ದೇಶದಿಂದ ಸಂಸ್ಕೃತಿ ಸಚಿವಾಲಯ ಪ್ರತಿ ವರ್ಷವೂ ದೇಶದ ವಿವಿಧ ರಾಜ್ಯ ಮತ್ತು ಪ್ರಾಂತ್ಯಗಳ ಆಯ್ದು ಶಾಸ್ತ್ರೀಯ ನೃತ್ಯ, ಜಾನಪದ ನೃತ್ಯ, ಶಾಸ್ತ್ರೀಯ ಸಂಗೀತ ಅಧ್ಯಯನ ಮತ್ತು ಶಾಸ್ತ್ರೀಯ ವಾದ್ಯಗಳಲ್ಲಿ ಪರಿಣಿತ ಕೇವಲ ಒಬ್ಬ ಯುವ ಪ್ರತಿಭೆಯನ್ನು ಗುರುತಿಸಿ ಗೌರವಿಸುತ್ತಿದೆ. ಈ ಗೌರವಕ್ಕೆ ಈ ಬಾರಿ ಪವಿತ್ರಾ ಭಟ್ ಆಯ್ಕೆಯಾಗಿರುವರು. ಅವರಿಗೆ ಹವ್ಯಕ ವೆಲ್ಫೇರ್ ಟ್ರಸ್ಟ್ ವತಿಯಿಂದ ಅಭಿನಂದನೆಗಳು.

ಡಾ. ವಿಶ್ವನಾಥ್ ಕಾರ್ನಾಡ್ ಪ್ರತಿಷ್ಠಾನ, ಮುಂಬೈ ವಿ. ವಿ. ಕನ್ನಡ ವಿಭಾಗ : 'ವಿಕಾಸ' ಪುಸ್ತಕ ಬಹುಮಾನ' ಪ್ರದಾನ ಕಾರ್ಯಕ್ರಮ



ಸಾಹಿತ್ಯಕ್ಕೆ ಎರಡು ಮುಖಗಳು; ಓದು ಮತ್ತು ಬರವಣಿಗೆ. ಬೇರೆ ಬೇರೆ ಭಾಷೆಯ ವಿವಿಧ ಪ್ರಕಾರಗಳ ಸಾಹಿತ್ಯವನ್ನು ಓದುವುದರಿಂದ ಬರವಣಿಗೆಯ ಕ್ರಮವನ್ನು ರೂಪಿಸಬಹುದು. ಸಾಹಿತ್ಯದ ಅಭಿರುಚಿಯನ್ನು ಬೆಳೆಸಿಕೊಳ್ಳಬಹುದು. ಸೃಜನಾತ್ಮಕವಾಗಿ ಸಾಹಿತ್ಯ ಕ್ಷೇತ್ರದಲ್ಲಿ ತೊಡಗಿಸಿಕೊಳ್ಳಬಹುದು. ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿರುವಷ್ಟು ವಿಸ್ಮಯ ಬೇರೆಯೂ ಇಲ್ಲ ಎಂದು ಲೇಖಕ, ಪ್ರಾಧ್ಯಾಪಕ ಡಾ. ವಿಶ್ವನಾಥ್ ಕಾರ್ನಾಡ್ ಅವರು ಅಭಿಪ್ರಾಯಪಟ್ಟರು. ಅವರು ಫೆ. 11 ರಂದು ಮುಂಬೈ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯದ ಜೆ. ಪಿ. ನಾಯಕ್ ಭವನ, ವಿದ್ಯಾನಗರಿ, ಸಾಂತಾಕ್ರೂಜ್ (ಪೂ) ಇಲ್ಲಿ ನಡೆದ 'ವಿಕಾಸ ಪುಸ್ತಕ ಬಹುಮಾನ' ಕಾರ್ಯಕ್ರಮದಲ್ಲಿ ಭಾಗವಹಿಸಿ ಮಾತನಾಡುತ್ತಿದ್ದರು. ಸಾಹಿತ್ಯವನ್ನು ಪುರಸ್ಕರಿಸುವುದು, ಸಾಹಿತಿಗಳನ್ನು ಪ್ರೋತ್ಸಾಹಿಸುವುದು ಪ್ರತಿಷ್ಠಾನದ ಉದ್ದೇಶ ಎಂದು ಅವರು ಈ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ವಿವರಿಸಿದರು. ಕಾರ್ಯಕ್ರಮದಲ್ಲಿ ರಾಜೀವ್ ನಾಯಕ್ ಅವರ 'ಪ್ರೀತ್ಯ' ಕಾದಂಬರಿ, ಶ್ರೀನಿವಾಸ ಜೋಕಟ್ಟೆ ಅವರ 'ಮುಂಬಯಿ ಮಿಂಚು' ಹಾಗೂ ಕಲಾ ಭಾಗ್ವತ್ ಅವರ 'ಜೀವಸ್ವರ' ಕೃತಿಗಳಿಗೆ ಪ್ರಶಸ್ತಿ ಪ್ರದಾನ ಮಾಡಲಾಯಿತು. ವಿಶ್ವವಾಣಿ ಪತ್ರಿಕೆಯ ಹಿರಿಯ ಪತ್ರಕರ್ತರು, ಪುರವಣಿ ಸಂಪಾದಕರಾಗಿರುವ ಶಶಿಧರ ಹಾಲಾಡಿ ಅವರು ಬಹುಮಾನಗಳನ್ನು ವಿತರಿಸಿದರು. ವಿಜೇತರಿಗೆ ಶಾಲು ಹೊದಿಸಿ, ಫಲಕ ಮತ್ತು ಗ್ರಂಥ ಗೌರವದೊಂದಿಗೆ ನಗದು ಬಹುಮಾನಗಳನ್ನು ನೀಡಲಾಯಿತು.

'ಪ್ರೀತ್ಯ' ಕಾದಂಬರಿಗೆ ಬಹುಮಾನ ಸ್ವೀಕರಿಸಿ ಮಾತನಾಡಿದ ರಾಜೀವ ನಾಯಕ್ ಅವರು, ಮುಂಬೈ ಕನ್ನಡಿಗರಿಗೆ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯದ ಕನ್ನಡ ವಿಭಾಗ ಒಂದು ಜ್ಞಾನ ಭತ್ತವಾಗಿದೆ. ಕನ್ನಡವನ್ನು ಪಠಿಸುವ ಕೆಲಸ ಮಾಡುತ್ತಿರುವ ವಿಭಾಗ ವಿದ್ವತ್ಪೂರ್ಣ ಕಾರ್ಯಕ್ರಮಗಳನ್ನು ಹಮ್ಮಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಾ ಬಂದಿದೆ. ಉನ್ನತ ಮಟ್ಟದ ಕನ್ನಡ ಕಥನಲೋಕ ಮುಂಬೈಯಲ್ಲಿ ಇದೆ. ಅದನ್ನು ದೃಷ್ಟಿಯಲ್ಲಿಟ್ಟುಕೊಂಡು ಕತೆಗಾರ ಕತೆ ಬರೆಯಬೇಕಾಗುತ್ತದೆ. ಗುಣಮಟ್ಟದ ಕತೆ ಕಾದಂಬರಿಗಳನ್ನು ಬರೆಯಲು ನಾನು ಪ್ರಯತ್ನಿಸುತ್ತೇನೆ ಎಂದರು. ಪ್ರತಿಷ್ಠಾನ ಸ್ಥಾಪಿಸಿ ಬಹುಮಾನಕ್ಕೆ ಆಯ್ಕೆ ಮಾಡಿದ ಡಾ. ವಿಶ್ವನಾಥ್ ಕಾರ್ನಾಡ್ ಅವರಿಗೆ ಧನ್ಯವಾದಗಳನ್ನು ತಿಳಿಸಿದರು.



‘ಮುಂಬಯಿ ಮಿಂಚು’ ಕೃತಿಗೆ ಬಹುಮಾನ ಸ್ವೀಕರಿಸಿ ಮಾತನಾಡಿದ ಕರ್ನಾಟಕ ಮಲ್ಲದ ಉಪಸಂಪಾದಕರಾದ ಶ್ರೀನಿವಾಸ್ ಜೋಕಟ್ಟಿ ಅವರು, ಮುಂಬೈ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾನಿಲಯದ ಕನ್ನಡ ವಿಭಾಗ ಸಾಹಿತ್ಯ ಚಟುವಟಿಕೆಗಳಿಗೆ ಜೀವ ನೀಡಿದೆ. ಮುಂಬೈ ಐತಿಹಾಸಿಕ ಮಹತ್ವವುಳ್ಳ ನಗರ. ಇದರ ಬಗ್ಗೆ ದಾಖಲೆಗಳ ಆಧಾರದ ಮೇಲೆ ನನಗೆ ತೋಚಿದಂತೆ ಬರೆದಿದ್ದೇನೆ. ಮುಂಬೈ ವಿವಿ ಕನ್ನಡ ವಿಭಾಗ ಕೃತಿಯನ್ನು ಬಿಡುಗಡೆ ಮಾಡಿ ಪುರಸ್ಕರಿಸಿದೆ. ಡಾ. ವಿಶ್ವನಾಥ್ ಕಾರ್ನಾಡ್ ಮುಂಬೈ ಲೇಖಕರನ್ನು ಗೌರವಿಸಿದವರು. ದೀಪಾವಳಿ ವಿಶೇಷಾಂಕವನ್ನು ಹೊರತಂದವರು. ಇಂದು ಪ್ರತಿಷ್ಠಾನದ ಪುರಸ್ಕಾರ ದೊರೆತಿರುವುದು ಭಾಗ್ಯ. ರಾಜೀವ ನಾಯಕ ಮತ್ತು ಕಲಾ ಭಾಗ್ಯತ್ ಅವರೊಂದಿಗೆ ಬಹುಮಾನ ಹಂಚಿಕೊಂಡಿರುವುದು ಮಿಷಿ ಕೊಟ್ಟಿದೆ ಎಂದರು.

ಲೇಖಕಿ ಕಲಾ ಭಾಗ್ಯತ್ ಅವರು ತಮ್ಮ ‘ಜೀವಸ್ವರ’ ಕೃತಿಗೆ ಬಹುಮಾನ ಸ್ವೀಕರಿಸಿ, ಪುಸ್ತಕದ ಸೊಬಗನ್ನು ಸವಿಯಲು, ವಿಸ್ಮಯವನ್ನು ಗುರುತಿಸಲು ಕಲಿಸಿದ ಹಾಗೂ ಮಾರ್ಗದರ್ಶನ ನೀಡಿ ಬರಹಗಾರಳನ್ನಾಗಿ ರೂಪಿಸಿದ ಗುರುಗಳಾದ ಡಾ. ಜಿ. ಎನ್. ಉಪಾಧ್ಯ ಅವರಿಗೆ ಧನ್ಯವಾದದ ನುಡಿಗಳನ್ನಾಡುತ್ತಾ, ಕರ್ನಾಟಕದ ಒಳನಾಡಿನ, ಹೊರನಾಡಿನ ಅನೇಕರು ತನ್ನ ಪ್ರಯತ್ನವನ್ನು ಗುರುತಿಸಿ ಹಾರೈಸಿದ್ದಾರೆ. ಡಾ.ವಿಶ್ವನಾಥ್ ಕಾರ್ನಾಡ್ ಅವರು ಬಹುಮುಖ ಪ್ರತಿಭೆ. ಮುಂಬೈಯಲ್ಲಿ ಪುಸ್ತಕ ಸಂಸ್ಕೃತಿಯನ್ನು ಬೆಳೆಸುವ ಧೈಯ ಹೊಂದಿರುವ ಪ್ರತಿಷ್ಠಾನದ ಜೊಚ್ಚಲ ಬಹುಮಾನಕ್ಕೆ ಪಾತ್ರಳಾಗಿರುವುದು ತನ್ನ ಧನ್ಯತೆಯನ್ನು ಹೆಚ್ಚಿಸಿದೆ. ಒಳ್ಳೆಯ ಸಾಹಿತ್ಯವನ್ನು ಬರೆಯಲು ಪ್ರಯತ್ನಿಸುತ್ತೇನೆ ಎಂದರು. ಡಾ. ವಿಶ್ವನಾಥ್ ಕಾರ್ನಾಡ್ ಪ್ರತಿಷ್ಠಾನ ಇನ್ನಷ್ಟು ಹೆಚ್ಚಿನ ಸೇವೆಯನ್ನು ಮಾಡಲಿ ಎಂದು ಶುಭ ಹಾರೈಸಿದರು.

ಅಂದು ಮುಂಬೈಯಲ್ಲಿ ಕನ್ನಡವನ್ನು ಪ್ರೋತ್ಸಾಹಿಸುವ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ, ಡಾ. ವಿಶ್ವನಾಥ್ ಕಾರ್ನಾಡ್ ಪ್ರತಿಷ್ಠಾನ ಮತ್ತು ಮುಂಬೈ ವಿಶ್ವ ವಿದ್ಯಾನಿಲಯದ ಕನ್ನಡ ವಿಭಾಗದ ವತಿಯಿಂದ ಮಕ್ಕಳಿಗಾಗಿ ಸುಂದರ ಕೈಬರಹ ಸ್ಪರ್ಧೆಯನ್ನು ಏರ್ಪಡಿಸಲಾಗಿತ್ತು. ಮುಂಬೈಯ ವಿವಿಧ ಭಾಗಗಳ ಶಾಲೆಗಳಿಂದ ಮತ್ತು ಚಿಣ್ಣರಬಿಂಬ ಸಂಸ್ಥೆಯಿಂದ ಬಂದ ಒಟ್ಟು ಅರವತ್ತಾಲ್ಕು ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳು ಹಿರಿಯ ಹಾಗೂ ಕಿರಿಯ ವಿಭಾಗಗಳಲ್ಲಿ ಭಾಗವಹಿಸಿದ್ದರು. ಶುದ್ಧ ಬರಹ ಸ್ಪರ್ಧೆಯ ಹಿರಿಯರ ವಿಭಾಗದಲ್ಲಿ, ಅನುಶ್ರೀ ಆನಂದ್ ಚಂದನ್ (ಪ್ರಥಮ); ದರ್ಶಿನಿ ದಿನೇಶ್ ಕಾಂಚನ್ (ದ್ವಿತೀಯ); ಮಾನಸ ದೇವಾಡಿಗ (ತೃತೀಯ) ಮತ್ತು ಕಿರಿಯರ ವಿಭಾಗದಲ್ಲಿ ಸಾನ್ವಿ ಸುಧಾಕರ ಶೆಟ್ಟಿ (ಪ್ರಥಮ); ವರುಣ್ ಮಂಜುನಾಥ ದೇವಾಡಿಗ (ದ್ವಿತೀಯ); ಸಚಿತ ಶಶಾಂಕ್ (ತೃತೀಯ) ವಿಜೇತರಾದರು.

ವಿಜೇತರಾದವರಿಗೆ ಪುಸ್ತಕ, ಪ್ರಮಾಣ ಪತ್ರ ಮತ್ತು ನಗದು ಬಹುಮಾನಗಳನ್ನು ನೀಡಲಾಯಿತು. ಸ್ಪರ್ಧೆಯಲ್ಲಿ ಪಾಲ್ಗೊಂಡ ಎಲ್ಲಾ ಮಕ್ಕಳು ಹಾಗೂ ಪೋಷಕರಿಗೆ ಗ್ರಂಥ ಗೌರವ ನೀಡಲಾಯಿತು. ಸಂಶೋಧನ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿ ಕಲಾ ಭಾಗ್ಯತ್ ಅವರು ತಮ್ಮ ಪಿ. ಹೆಚ್‌ಡಿ ಸಂಶೋಧನೆಯ ಕೋರ್ಸ್ ವರ್ಕ್ ಸಂಪುಬಂಧವನ್ನು ಮಾರ್ಗದರ್ಶಕರಾದ ಡಾ. ಜಿ. ಎನ್. ಉಪಾಧ್ಯ ಅವರಿಗೆ ಇದೇ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ಸಲ್ಲಿಸಿದರು.

ಕಾರ್ಯಕ್ರಮದ ಅಧ್ಯಕ್ಷತೆಯನ್ನು ವಹಿಸಿ ಮುಂಬೈ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾನಿಲಯದ ಕನ್ನಡ ವಿಭಾಗದ ಮುಖ್ಯಸ್ಥರು ಹಾಗೂ ಪ್ರಾಧ್ಯಾಪಕರು ಆದ ಡಾ. ಜಿ. ಎನ್. ಉಪಾಧ್ಯ ಅವರು ‘ವ್ಯಕ್ತಿಯು ತನ್ನ ಸಾಹಿತ್ಯ ಕೃತಿಗಳ ಮೂಲಕ ಶಾಶ್ವತವಾಗಿ ಉಳಿಯುತ್ತಾನೆ. ಅವನ ಸಾಧನೆ ಉಳಿಯುತ್ತದೆ. ಲೇಖಕಿ ಡಾ. ವಿಶ್ವನಾಥ್ ಕಾರ್ನಾಡ್ ಅವರು ಅಧ್ಯಾಪಕರಾಗಿಯೂ ದುಡಿದವರು. ಅಧ್ಯಾಪಕನಾದವನು ಸಮುದಾಯಕ್ಕೆ ಏನಾದರೂ ಮಾಡಬೇಕು. ಡಾ. ಕಾರ್ನಾಡ್ ಅವರು ಪ್ರತಿಷ್ಠಾನ ಸ್ಥಾಪಿಸಿ, ಸಾಹಿತ್ಯವನ್ನು ಪ್ರೋತ್ಸಾಹಿಸುವ ಕಾರ್ಯವನ್ನು ಕೈಗೊಂಡಿದ್ದಾರೆ. ಪ್ರತಿಷ್ಠಾನಕ್ಕೆ ಎಲ್ಲ ಬಗೆಯ ಶುಭಗಳಿರಲಿ’ ಎಂದು ಹಾರೈಸಿದರು. ಮುಖ್ಯ ಅತಿಥಿಯಾಗಿ ಶರತ್ ಕಾರ್ನಾಡ್ ಅವರು ಭಾಗವಹಿಸಿದ್ದರು. ಡಾ. ವಿಶ್ವನಾಥ್ ಕಾರ್ನಾಡ್ ಉಪಸ್ಥಿತರಿದ್ದರು. ಮುಂಬೈ ವಿವಿ ಕನ್ನಡ ವಿಭಾಗದ ಸಹಪ್ರಾಧ್ಯಾಪಕರಾದ ಡಾ. ಪೂರ್ಣಿಮಾ ಸುಧಾಕರ ಶೆಟ್ಟಿಯವರು ಕಾರ್ಯಕ್ರಮವನ್ನು ಸಂಯೋಜಿಸಿ, ನಿರೂಪಿಸಿದರು. ವಿಭಾಗದ ಸಂದರ್ಶಕ ಪ್ರಾಧ್ಯಾಪಕರಾದ ಡಾ. ಉಮಾ ರಾಮರಾವ್ ಮತ್ತು ಜಾದೂಗಾರ ಸೂರಪ್ಪ ಕುಂದರ್ ಅವರು ತೀರ್ಪುಗಾರರಾಗಿ ಸಹಕರಿಸಿದರು. ಅನಿತಾ ಶೆಟ್ಟಿ, ಕುಮುದಾ ಆಳ್ವ ಅವರು ಸ್ಪರ್ಧಾ ಕಾರ್ಯಕ್ರಮದ ನೇತೃತ್ವ ವಹಿಸಿದ್ದರು.

**ಮಯೂರವರ್ಮ ಸಾಂಸ್ಕೃತಿಕ ಪ್ರತಿಷ್ಠಾನ ವತಿಯಿಂದ  
ಡಾ. ಕುಸುಮಾ ಸೊರಬ ಸೇವೆಯನ್ನು ಸ್ಮರಿಸಿ ‘ಸೈಹಕುಂಜ’  
ಆರೋಗ್ಯಧಾಮಕ್ಕೆ ‘ರಾಣಿ ಚಿನ್ನಭೈರಾದೇವಿ’ ಪ್ರಶಸ್ತಿ ಪ್ರದಾನ**



ಹೊನ್ನಾವರ ತಾಲೂಕಿನ ಕಾಸರಕೋಡಿನಲ್ಲಿರುವ ಖ್ಯಾತ ಪರಿಸರ ಹೋರಾಟಗಾರರಾಗಿದ್ದ ಗ್ರಾಮಾಂತರ ಭಾಗದ ಅಲಕ್ಷ್ಮಕ್ಕೊಳಗಾದ ಸಮುದಾಯದ ಆರೋಗ್ಯ ಸೇವೆಗಾಗಿ ದುಡಿಯುತ್ತಲೇ ಮಡಿದ ಡಾ| ಕುಸುಮಾ ಸೊರಬ ಅವರ ಸೇವೆಯನ್ನು ಸ್ಮರಿಸಿ ಅವರು ಸ್ಥಾಪಿಸಿದ “ಸೈಹಕುಂಜ” ಆಸ್ಪತ್ರೆಗೆ; ಮುಂಬೈಯ ಮಯೂರವರ್ಮ ಸಾಂಸ್ಕೃತಿಕ ಪ್ರತಿಷ್ಠಾನವು ಪ್ರಸ್ತುತ ವರ್ಷದ ಕರಿಮಣಿಸಿನ ರಾಣಿ ‘ಚಿನ್ನಭೈರಾದೇವಿ ಪ್ರಶಸ್ತಿ’ಯನ್ನು ಪ್ರದಾನಿಸಿ ಅಭಿನಂದಿಸಿದೆ.

ಡಿ. 22ರಂದು ಸೈಹಕುಂಜ ಆಸ್ಪತ್ರೆಯ ಆವರಣದಲ್ಲಿ ‘ನಾಗರಿಕ’ ಪತ್ರಿಕೆಯ ಸಂಪಾದಕ ಕೃಷ್ಣಮೂರ್ತಿ ಹೆಬ್ಬಾರರ ಅಧ್ಯಕ್ಷತೆಯಲ್ಲಿ ನಡೆದ ಕಾರ್ಯಕ್ರಮದಲ್ಲಿ; ಉಡುಪಿಯ ಹೆಸರಾಂತ ನಾಟಕ ಅಭಿನೇತ್ರಿ, ಲೇಖಕಿ, ಸಂಘಟಕಿ ಶ್ರೀಮತಿ ಪೂರ್ಣಿಮಾ ಎಸ್. ಹಿರಿಯಡ್ಡ ಹಾಗೂ ಹೊನ್ನಾವರದ

ನಿವೃತ್ತ ಪ್ರಾಧ್ಯಾಪಕ ಸಾಹಿತಿ ಡಾ. ಶ್ರೀಪಾದ ಶೆಟ್ಟಿಯವರ ಉಪಸ್ಥಿತಿಯಲ್ಲಿ ಸ್ನೇಹಕುಂಜ ಟ್ರಸ್ಟಿನ ಪ್ರಸ್ತುತ ಕಾರ್ಯದರ್ಶಿಯಾದ ನರಸಿಂಹ ಹೆಗಡೆಯವರಿಗೆ ಫಲತಾಂಬೂಲದೊಂದಿಗೆ ಸನ್ಮಾನ ಪತ್ರ, ಶಾಲು, ನಗದು, ಸ್ಮರಣಿಕೆ ನೀಡಿ ಶುಭ ಹಾರೈಸಲಾಯಿತು.

ಡಾ. ಶ್ರೀಪಾದ ಶೆಟ್ಟಿ ಅಭಿನಂದನಾ ನುಡಿಗಳನ್ನಾಡಿ ಸ್ನೇಹಕುಂಜ ಆಸ್ಪತ್ರೆಯ ಹಿರಿಮೆಯನ್ನು ವಿವರಿಸಿ ಅಭಿನಂದಿಸಿದರೆ, ಶ್ರೀಮತಿ ಪೂರ್ಣಿಮಾ ಹಿರಿಯಡ್ಕ ಅವರು ಚೆನ್ನಾಭೈರಾದೇವಿ ಹಾಗೂ ಡಾ. ಕುಸುಮಾ ಸೊರಬ ಅವರ ಸಮಾಜಮುಖಿ ವ್ಯಕ್ತಿತ್ವವನ್ನು ತುಲನೆ ಮಾಡಿ ಬಹು ಅರ್ಥಪೂರ್ಣವಾಗಿ ಅಭಿನಂದಿಸಿದರು. ಸಭಾಧ್ಯಕ್ಷತೆ ವಹಿಸಿದ್ದ ನಾಗರಿಕ ಪತ್ರಿಕೆಯ ಕೃಷ್ಣಮೂರ್ತಿ ಹೆಬ್ಬಾರ ಅವರು ಡಾ. ಕುಸುಮಾ ಸೊರಬ ಹಾಗೂ ತಮ್ಮ ನಡುವಿನ ಸ್ನೇಹವನ್ನು ನೆನಪಿಸುತ್ತ ಉತ್ತರ ಕನ್ನಡ ಜಿಲ್ಲೆಯಲ್ಲಿ ಇರುವ ಜೀವ ವೈವಿಧ್ಯತೆ, ವನಸಂಪತ್ತಿನ ಕುರಿತು ಅವರ ಕಾಳಜಿಯನ್ನು ಸ್ಮರಿಸಿದರು. ಮುಂದಿನ ಪೀಳಿಗೆಗೆ ಅದನ್ನು ಉಳಿಸಿ ಕಾಪಿಡಲು ಅವರು ಪಟ್ಟ ಶ್ರಮವನ್ನು ವಿವರಿಸಿದ ಕೃಷ್ಣಮೂರ್ತಿ ಹೆಬ್ಬಾರ, 15-16ನೇ ಶತಮಾನದಲ್ಲಿ ವೀರ-ಧೀರತನದಿಂದ ಅರ್ಧ ಶತಮಾನ ರಾಜ್ಯವಾಳಿದ “ಚೆನ್ನಾಭೈರಾದೇವಿ” ಹೆಸರಿನ ಪ್ರಶಸ್ತಿಯನ್ನು ಜಿಲ್ಲೆಯ ಹೆಮ್ಮೆಯ ಆರೋಗ್ಯಧಾಮವಾದ ‘ಸ್ನೇಹಕುಂಜ’ಕ್ಕೆ ಪ್ರದಾನಿಸುತ್ತಿರುವುದು ಪ್ರಶಸ್ತಿಯ ಮೌಲ್ಯವನ್ನು ಹೆಚ್ಚಿಸಿದೆ. ಪ್ರತಿಷ್ಠಾನದ ಸೂಕ್ತ ಕಾರ್ಯಕ್ಕೆ ಸದಾ ತಮ್ಮ ಸಹಕಾರ ಇದೆ ಎಂದರು.

ಆರಂಭದಲ್ಲಿ ಸ್ನೇಹಕುಂಜದ ಕಾರ್ಯಕರ್ತೆಯರ ಪ್ರಾರ್ಥನೆ ಹಾಗೂ ಸಭಾಧ್ಯಕ್ಷರು, ಅಭ್ಯಾಗತರ ದೀಪ ಪ್ರಜ್ವಲನೆಯೊಂದಿಗೆ ಕಾರ್ಯಕ್ರಮಕ್ಕೆ ಚಾಲನೆ ನೀಡಲಾಯಿತು. ಪ್ರತಿಷ್ಠಾನದ ಕಾರ್ಯದರ್ಶಿ ವಿಶ್ವನಾಥ ದೊಡ್ಡನೆ ಸರ್ವರನ್ನು ಸ್ವಾಗತಿಸಿ, ತಮ್ಮ ಪ್ರಾಸ್ತಾವಿಕ ನುಡಿಯಲ್ಲಿ ಮಯೂರವರ್ಮ ಸಾಂಸ್ಕೃತಿಕ ಪ್ರತಿಷ್ಠಾನ ಕಳೆದ 13 ವರ್ಷಗಳಿಂದ ನಡೆಸಿಕೊಂಡು ಬಂದ ಸಾಮಾಜಿಕ, ಸಾಹಿತ್ಯಿಕ, ಜಾನಪದ, ಐತಿಹಾಸಿಕ ಕಾರ್ಯದ ಕುರಿತು ವಿವರಿಸಿದರಲ್ಲದೆ “ಚೆನ್ನಾಭೈರಾದೇವಿ” ಹೆಸರಿನಲ್ಲಿ ಪ್ರಶಸ್ತಿ ನೀಡುವ ಉದ್ದೇಶವನ್ನು ವಿವರಿಸಿದರು.

ಅರುಣ ಅವರು ಕಾರ್ಯಕ್ರಮ ನಿರೂಪಿಸಿದರು. ಕೇಶವ ಕಿಚ್ಚಿ ಧನ್ಯವಾದ ಸಮರ್ಪಿಸಿದರು. ಈ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ಆಸ್ಪತ್ರೆಯ ಹಿರಿ-ಕಿರಿಯ ಸಿಬ್ಬಂದಿಗಳು, ಸ್ನೇಹಕುಂಜದ ಹಿರಿಯ ವೈದ್ಯರು, ಕುಸುಮಾ ಸೊರಬ ಕಾಲದಿಂದಲೂ ಆಸ್ಪತ್ರೆಯಲ್ಲಿ ಸೇವೆ ಸಲ್ಲಿಸುತ್ತಿರುವ ಹಿರಿಯ ವೈದ್ಯರಾದ ಡಾ| ಮಹೇಶ ಹಾಜರಿದ್ದು ಕಾರ್ಯಕ್ರಮಕ್ಕೆ ಸಾಕ್ಷಿಯಾದರು.

### ಗುರುಕುಲ ಕೀರ್ತಿ ಕಳಸ ಪ್ರಶಸ್ತಿ ಪುರಸ್ಕಾರ

22 ಜನವರಿ, 2023ರಂದು ಬೆಂಗಳೂರಿನ ಮುದ್ದಿನ ಪಾಳ್ಯ ಮುಖ್ಯ ರಸ್ತೆಯ ಶಾಂತಾ ಮಲ್ಟಿಸ್ಪೆಷಾಲಿಟಿ ಆಸ್ಪತ್ರೆ ಹತ್ತಿರದ ಸ್ನೂರ್ತಿಧಾಮದಲ್ಲಿ ನಡೆದ ಗುರುಕುಲ ಕಲಾ ಪ್ರತಿಷ್ಠಾನದ 2ನೇ ಕಲಾ ಸಮ್ಮೇಳನದಲ್ಲಿ ಶ್ರೀಮತಿ ವೇದಾವತಿ ಭಟ್ಟ ಇವರಿಗೆ ಸಾಹಿತ್ಯ ಕ್ಷೇತ್ರದ ಸೇವೆಗಾಗಿ ರಾಜ್ಯ ಮಟ್ಟದ “ಗುರುಕುಲ ಕೀರ್ತಿ ಕಳಸ” ಪ್ರಶಸ್ತಿ ನೀಡಿ ಗೌರವಿಸಲಾಯಿತು.



ಈ ಕಾರ್ಯಕ್ರಮದಲ್ಲಿ ಗೌರವಾಧ್ಯಕ್ಷರಾದ ವಿದ್ಯಾವಾಚಸ್ಪತಿ ಡಾ. ಕವಿತಾ ಕೃಷ್ಣ, ಸಂಸ್ಥಾಪಕ ಅಧ್ಯಕ್ಷರಾದ ಶ್ರೀಯುತ ಹುಲಿಯೂರುದುರ್ಗ ಲಕ್ಷ್ಮೀನಾರಾಯಣ, ಸಂಸ್ಥಾಪಕ ಕಾರ್ಯಾಧ್ಯಕ್ಷರಾದ ಡಾ. ಶಿವರಾಜ್ ಗೌಡ ರಂಗಭೂಮಿ ಕಲಾವಿದರಾದ ಶ್ರೀಯುತ ಗುರುರಾಜ್ ಹೊಸಕೋಟೆ ಮತ್ತು ಶ್ರೀಮತಿ ಮಾಲತಿಶ್ರೀ ಮೈಸೂರು ಹಾಗೂ ಖ್ಯಾತ ಸಂಗೀತ ನಿರ್ದೇಶಕ ವಿ. ಮನೋಹರ ಮೊದಲಾದ ಗಣ್ಯಾತಿಗಣ್ಯರು ಆಗಮಿಸಿದ್ದರು.

### ಹವ್ಯಕ ಮಹಿಳೆಯರ ಹಳದಿ ಕುಂಕುಮ ಕಾರ್ಯಕ್ರಮ



ಜನವರಿ 28, 2023 ರಂದು ಡೊಂಬಿವಲಿ ಹವ್ಯಕ ಮಹಿಳೆಯರು ಸಂಕ್ರಾಂತಿಯ ನಿಮಿತ್ತ ಹಳದಿ ಕುಂಕುಮ ಕಾರ್ಯಕ್ರಮವನ್ನು ಸಂಭ್ರಮದಿಂದ ಆಚರಿಸಿದರು.

(9ನೇ ಪುಟದಿಂದ)

ಮುಮ್ಮೇಳದಲ್ಲಿ ಶ್ರೀಮತಿ ಸುಮಾ ಗಡಿಗೊಳೆ ರಾವಣನ ಪಾತ್ರದಲ್ಲಿ, ಶ್ರೀಮತಿ ಸಹನಾ ಜೋಶಿ ರಾಮನ ಪಾತ್ರದಲ್ಲಿ ವಿಜೃಂಭಿಸಿದರು. ಶ್ರೀಮತಿ ಶೈಲಾ ದೊಡ್ಡೂರು ಲಕ್ಷ್ಮಣನಾಗಿ, ಶ್ರೀಮತಿ ಪ್ರೇಮಾ ಭಟ್ ವಿಭೀಷಣನಾಗಿ ಶೋಭೆ ನೀಡಿದರು. ಶ್ರೀಮತಿ ಸುನಂದಾ ಹೆಗಡೆ ದೂತ ಮತ್ತು ಅಗಸ್ತ್ಯ ಮುನಿಯ ಪಾತ್ರದಲ್ಲಿ, ಶ್ರೀಮತಿ ಜ್ಯೋತಿ ಹೆಗಡೆ ಮಂಡೋದರಿಯಾಗಿ, ಕುಮಾರ ತನ್ವಯ ಹೆಗಡೆ ಇಂದ್ರ ಮತ್ತು ಮಾತಲಿಯ ಪಾತ್ರದಲ್ಲಿ ಉತ್ತಮ ಅಭಿನಯ ನೀಡಿದರು.

ಹಿಮ್ಮೇಳದಲ್ಲಿ ಶ್ರೀ ಗಜಾನನ ಭಟ್, ತುಳಗೇರಿ ಭಾಗವತಿಕೆಯಲ್ಲಿ, ಮೃದಂಗದಲ್ಲಿ ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣ ಭಟ್, ಚಂಡೆಯಲ್ಲಿ ಶ್ರೀ ಪ್ರಶಾಂತ ಹೆಗಡೆ, ಕೈಗಡಿ ಉತ್ತಮ ಪ್ರದರ್ಶನ ನೀಡಿದರು. ಬಣ್ಣಗಾರಿಕೆಯಲ್ಲಿ ಶ್ರೀ ಎಮ್. ಆರ್. ನಾಯ್ಕ, ಶ್ರೀ ಕೆರಿಯ ನಾಯ್ಕ ಸಹಕರಿಸಿದರು. ಸಾಂಸ್ಕೃತಿಕ ಕಾರ್ಯಕ್ರಮವನ್ನು ಸಿ. ಎಂ. ಜೋಶಿ ನಿರ್ವಹಿಸಿದರು.



# Cultural Programme Yakshagana



PAGE DONATED BY : SMT. SHANTA V. HEGDE, CARMICHAEL ROAD



<b>Posted at Mumbai Patrika Channel Stg. Office Mumbai - 400 001</b> Date of Publication : 1 <sup>st</sup> of every month	<b>REGISTERED NEWSPAPER</b>	Date of Posting : 2 <sup>nd</sup> , 3 <sup>rd</sup> of every month
<b>If undelivered, please return to :</b> <b>HAVYAKA WELFARE TRUST</b> B-207, Valmiki Apts., Near Pharmacy College, Sundar Nagar, Kalina, Vidyanagari P. O., Mumbai - 400 098. ☎ 2665 2591 <b>E-mail : havyakamumbai@hotmail.com</b> <b>Visit : www.havyakamumbai.com</b>	To,	
Published by Narayan Akadas R. for Havyaka Welfare Trust, Mumbai - 400 098. being printed at M/s. Navin Printers, Mumbai - 400 016. Hon. Editor : <b>Smt. Amita S. Bhagwat</b>		



Contact  
**CM JOSHI**, Director  
Mobile : 8879590011  
**OWNER THE RISING STARS**  
**EVENT MANAGEMENT**